

**GRUPO**



**LUIS BATALLA**

**NUEVA OFICINA DE VENTAS  
EN BENICASIM EN EL  
CENTRO COMERCIAL  
EUROSOL**

★ ★  
MASTER DE POPULARIDAD 1.981

## Los trabajadores de IMPIELSA reconsideran su postura

# Aprobado el plan de viabilidad de la empresa



Un aspecto de la factoría en Vall de Uxó, en la que tras una nueva votación, los trabajadores reconsideraron su postura y aprobaron el plan de viabilidad de la empresa.

## Votación entre el personal de la plantilla

El plan de viabilidad elaborado por la Dirección de IMPIELSA —antigua "Segarra", de Vall de Uxó— y el Comité de Empresa, que fue rechazado recientemente por los trabajadores, obtuvo ayer en un segundo referéndum la aprobación de los miembros que componen la plantilla de la empresa.

La aprobación de dicho plan supone la retirada del expediente de reducción de 700 puestos, y entre los pilares en los que se basa para la solución de los problemas que tiene planteados actualmente la empresa, están los de una capitalización y financiación, la reducción de costos de los productos por mayor productividad y el incremento de ritmos en los rendimientos actuales de acuerdo con una escala de fabricación.

El resultado de la votación por la que se aprobaba el plan de viabilidad fue: 1.284 votos afirmativos; 643 negativos y 93 en blanco. En la anterior votación se contabilizaron 1.283 votos en contra y únicamente 604 a favor.

(Pág. 3)

## JUAN PABLO II, PRONOSTICO "RESERVADO"

# SIGUE EL RIESGO DE PERITONITIS

- Se afirma la sospecha de que el agresor no actuó solo



Fuertes medidas de seguridad se mantienen estos días en la plaza de San Pedro. La presencia del carabiniero parece preocupar a la religiosa. — (Telefoto EFE)

- "Todavía no puede saberse si el Papa podrá salvarse"

«Todavía no puede saberse si el Papa podrá salvarse», manifestó anoche el director médico del Hospital «Agostino Gemelli», de Roma, profesor Emilio Tresalt. El médico declaró que «hasta ahora se ha podido evitar lo peor», pero insistió en que las condiciones de Juan Pablo II siguen siendo «serias» y que «no se han acabado las preocupaciones. Añadió que «el peligro mayor sigue siendo el de una infección peritoneal».

Mientras tanto, y por los resultados de las investigaciones policíacas, cada vez se afirma más la idea de que el agresor del Papa no actuó solo, e incluso se señala que Ali Agca puede estar al servicio de una organización internacional.

(Pág. 15)

# MEJORAS EN EL PASEO RIBALTA

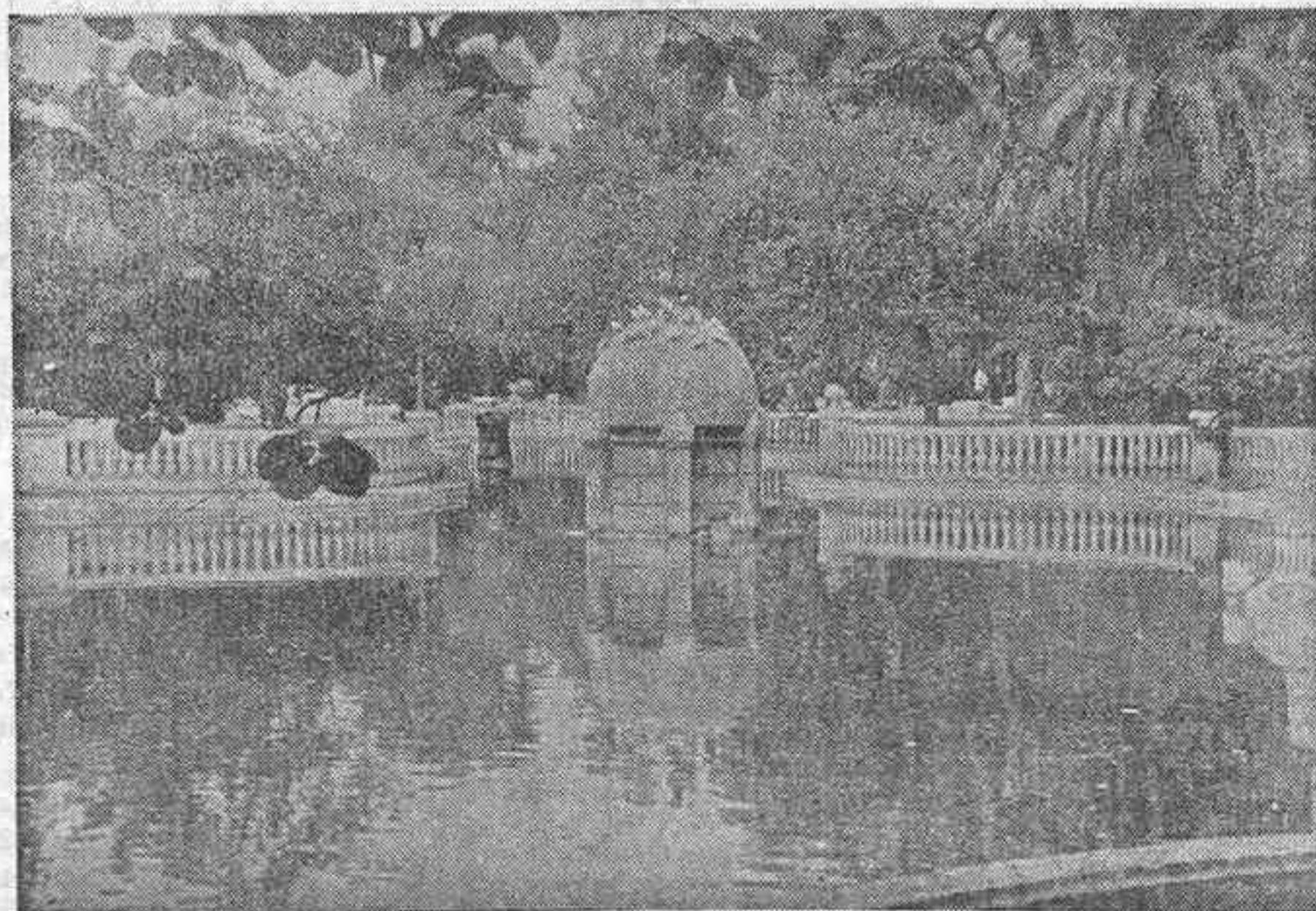
Aplicación de una capa de albero en los andenes

Se están plantando nuevos setos en distintos puntos del parque

El estanque también será objeto de especial atención

El Parque de Ribalta y el desolador estado en que se encuentra parece que de una vez por todas ha sido tomado en serio. Desde hace algunos meses se está llevando a la práctica el proyecto de restauración para dejarlo en las condiciones que un monumento artístico de su talla merece. Se comenzó por solucionar la falta de agua riego. Actualmente se instala una capa de albero en los distintos andenes del recinto y se plantan gran cantidad de setos. El tercer paso será el estanque, incrementar la vigilancia e intensificar la limpieza. Una vez finalice la restauración sólo quedará pendiente el paseo de coches, cuya idea es de que se convierta en jardín. Para finales de junio el Parque de Ribalta presentará otro aspecto, sin lugar a dudas, muy diferente.

(Pág. 5)



También el estanque del Paseo Ribalta será objeto de especial atención y limpieza para mejorar su aspecto. — (Foto: HEREDIO).

## INSOLITO

# ¡PERRO MUNDO!

Hay una canción del argentino Alberto Cortez que habla de la soledad.

«La soledad es algo así como querer y no saber con quien hablar...»

Eso, posiblemente, es lo que le ha ocurrido a Juan Delgado García, de 43 años, detenido en anteriores ocasiones como autor de múltiples delitos contra la propiedad, acudido voluntariamente a «su casa», la cárcel de Cantina, y para ello no encontró manera más expeditiva: empujó su automóvil contra la puerta del centro penitenciario, ante la sorpresa de los centinelas de guardia.

Juan Delgado, en un arrebato de soledad, en estado de embriaguez, quiso acudir a la cárcel, según dijo, «porque es mi casa y quiero vivir en ella, pero con coche y todo, ya que es la única vez que puedo presumir de vehículo propio».

El protagonista de la referida historia, que no tiene actualmente ninguna cuenta pendiente con la justicia, tiene prohibida la conducción, ya que le fue retirado el permiso por la autoridad judicial competente. El interesado ha pasado una vez más a disposición judicial.

La verdad es que sentirse solo entre la multitud debe ser horroroso, deprimente, fatal.

Entendemos perfectamente lo que le ocurrió a Juan Delgado y su afán por tener con quien estar, con quien hablar.

Es, más o menos, cuando uno viaja a un país en el que apenas se sabe el idioma al uso, y no conoce a nadie. ¿Qué hacer cuando se acaban las gestiones a las que ha ido? ¿Con quién poder hablar aunque sólo sea del clima, del tiempo, de la política?

Juan ha demostrado ser un ser civilizado y ha vuelto a su ambiente, a sus conocidos, a quienes le entienden, independientemente de que él, que tenía liquidada su cuenta con la justicia, haya vuelto a infringir la legislación vigente y nuevamente haya pasado a disposición de la autoridad judicial.

Ya se sabe. Conducir sin permiso lleva consigo pasar a disposición de la Autoridad. Y en este caso, hay que presumir que otorgar contra la seguridad de la cárcel, sueño dorado de Juan, debe ser también un delito tipificado en el Código vigente.

En definitiva lo que quería Juan Delgado está bien claro: hablar, con quien fuera. No encontró a nadie por Alicante y quiso volver a compartir el pan y la sal con sus compañeros reclusos. Y hay que suponer que lo conseguirá.

También hay que pensar que el mundo libre no acogió a Juan —conociendo o desconociendo su situación— como él pensaba que le tenía que haberle acogido.

Y lo malo es que no se trata del primer caso, porque cada vez es más difícil descubrir algo nuevo bajo la luz del sol. En cierta ocasión aquí mismo, por estos pagos, un hombre también buscó el ingreso en la cárcel, previo insulto a un agente de la autoridad, para así encontrar un techo bajo el que dormir y comida de reglamento. No digamos ya el caso de aquella pareja de recién casados en viaje de luna de miel que, al no encontrar habitación en ningún hotel, acudieron a la invitación de la Policía Municipal de Villarreal para pasar la noche en sus calabozos. Fue en agosto y en pleno «boom» turístico.

¡Perro mundo!

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

VARIOS

- (2468) PALLARDO MUEBLES OH CINAS, estanterías, madro...

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz. ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 15 Ptas. Mínimo 10 palabras

- (4887) ALMACEN DE PRODUCTOS cárnicos en Villarreal...

AUTOMOVILES

- (4844) OCASION VENDO TALBOT 180 Diesel Deluxe CS-H...

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales...

BRICOLAGE

- (2763) MADERAS A MEDIDA, estanterías, muebles...

TRASPASOS

- (4848) POR NO PODER atender se traspasa Bar Javi...

COMPRAS

- (3203) COMPRO ORO, MONEDAS alhajas, papalotas...

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi...

ENSEÑANZA

- (2049) ACADEMIA MARTI OPOSICIONES, secretariado...

DESRAZIZACIONES

- (4783) SERVICIO PERMANENTE RATONICIDA (IBYS)...

VENTAS

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

citosa logo and address: Gobernador, 55 Tel. 231700 Mayor, 46 Tel. 232000...

- (1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro...

- (4778) SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua...

- (4805) VENDO PARCELAS. Instalación de agua y derecho...

- (21) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler...

- (4884) PARCELA URBANIZACION MONTORNES, vendido, 930 m2...

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos...

COLOCACIONES

- (4746) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarios...

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

16 DE MAYO

HACE 50 AÑOS

En el Cuartel de San Francisco dio una conferencia el teniente Julián Sánchez Bolaño...

HACE 25 AÑOS

Villarreal iniciaba las fiestas de San Pascual Baylón con un acto de proclamación de la Reina...

EFEMERIDES

Hoy, sábado, 16 de mayo, se cumplen los siguientes aniversarios: 1703. Tratado de Methuen que Inglaterra impone a Portugal...

En NULES puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Navarro...

CRUCIGRAMA

11x11 crossword puzzle grid with stars indicating starting points for clues.

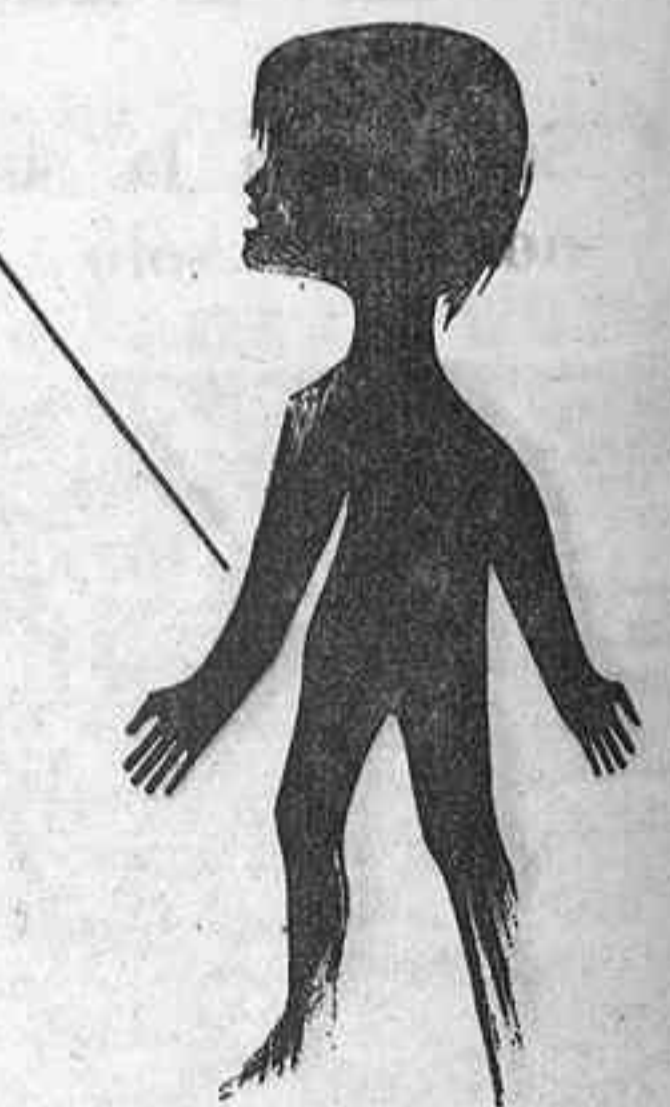
HORIZONTALES. — 1: Dejar en testamento. Escasas. — 2: La que atesora dinero y no lo emplea...

VERTICALES. — 1: Lugar donde se pisa la uva. Multiplicación anormal de las células. — 2: Eluda un peligro...

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Berza. Miedo. — 2: Ornar. Astas. — 3: Liar. C. Aeta. — 4: Sol. Car. Ras. — 5: Al. Sapas. Se. — 6: Cipos. yos. — 7: Ca. Ratón. Co. — 8: Era. Zás. Ala. — 9: Pazo. Z. Olas. — 10: Atoze. Asuma. — 11: Saros. Nadar.

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID

Mediterráneo

AÑO XLIV N.º 13296 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 23...

Oficina de Justificación de la Difusión

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el presente mes de mayo, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

- Día 17 VILLARREAL Día 22 ALMAZORA

Para su publicidad en estos números, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono: 22-00-60





Solucionado el déficit del agua para riego

LA PROBLEMATICA DEL PARQUE RIBALTA, TOMADA EN SERIO

La capa de albero vertida, evitará los barrizales

Dentro del proyecto de restauración del Paseo de Ribalta ha finalizado estos días la instalación de bocas de riego en todo el recinto. Uno de los principales problemas que padecía este parque, y quizá la causa fundamental por la que se hallaba en tan deplorable estado era la falta de agua. El Paseo se riega habitualmente por el sistema tradicional a base de extraer agua de un pozo. Este pozo que llena el estanque, se había resentido enormemente por la sequía y entonces ni era posible cambiar el agua del mismo con la frecuencia que sería de desear, ni se podía regar cuanto hacía falta. Y sobre todo tampoco se podían conservar adecuadamente los andenes y macizos por falta de agua.

La primera fase del proyecto consistió pues en instalar bocas de riego conectadas a la red de agua potable de la ciudad, de modo que la sequía no suponga en adelante ningún tipo de trastorno. El coste de la ejecución habrá costado alrededor de los cuatro millones y medio de pesetas.

ANDENES

Ahora, se está instalando una capa de albero, arena especial que no hace barro, por los diversos andenes del recinto. Prácticamente se ha extendido ya a la totalidad de superficie pero falta regarla y compactarla. La idea que en principio se mantiene es de que se riege diariamente para no perder ese color amarillento que le es propio y a su vez se evite el levantar polvo, otro de los grandes males del Paseo. No se levantará polvo porque no se trata de tierra, sino arena, y además no habrá lugar para los barrizales cuando llueva.

SETOS

Casi a la par se está trabajando también en la restauración de setos. En estos momentos andan plantándose a marchas forzadas numerosos setos como consecuencia de su falta y notable deterioro. Se espera que en un plazo de quince días concluya la labor de restauración en este sentido y pueda pasarse a poner en práctica la última parte del proyecto de obras consistente en actuar a fondo sobre el estanque.

EL ESTANQUE

Como ya hemos dicho la entrada del agua se conectará a la red de agua potable para que pueda cambiarse con frecuencia.

Cuando esté en condiciones se procurará dar mayor oxigenación al agua mediante una instalación hoy en estudio y repoblar el estanque con los cisnes, los patos y las ocas que antiguamente tenía el Paseo y que fueron desapareciendo poco a poco como producto de la barbarie de algunos ciudadanos. Cuentan que llegó a darse el caso de quien mataba cisnes o robaba patos. En definitiva, se incrementará el servicio de vigilancia y el de la brigada de limpieza. Esto no significa que vaya a incrementarse la plantilla, sino que la misma brigada que antes se ocupaba de la limpieza de todos los jardines de la ciudad, pasará a ocuparse única y exclusivamente

eso intentamos reponerlo y cuidarlo a fondo.

Una vez hecha al completo la restauración, lo único que quedará es darle el tratamiento adecuado al andén central, es decir, al paseo de coches. Este como consecuencia del continuo tráfico rodado, inevitable, presenta una superficie de tierra irregular, con auténticos cráteres que se subsanarán pronto con un arreglo provisional; no obstante la idea es que se convierta en jardín.

El Paseo de Ribalta en realidad está formado por dos jardines, —señalaba el alcalde—. El jardín del obelisco y el de la Pérgola, separados por el paseo de coches. Tenemos un proyecto

co no puede permitir que se mantenga el andén central en esta situación.

Unir ambos jardines mediante el Jardín central a que se refería el alcalde, es un proyecto que aunque está redactado ya, se llevará adelante con toda seguridad dentro de la última fase del presupuesto de inversiones de este año. Hace ya bastantes meses que empezaron las obras en el Paseo de Ribalta y si todo va bien, para finales de junio se pretende hacer una especie de inauguración de su restauración que sin contar el proyecto del andén central costará sobre los diez millones de pesetas.

AMPARO BALAGUER



mente del Paseo de Ribalta, ya que como se sabe el resto de jardines han sido adjudicados mediante contrata a una empresa privada. De esa manera, permanentemente, será posible contemplar la imagen de un Paseo muy cuidado y en perfecto estado de conservación no solo en lo que se refiere a flora y arbolado sino también en cuanto a andenes y calles.

LA PARTE MAS BELLA DE LA CIUDAD

«El Paseo de Ribalta —manifestaba Antonio Tirado— era sin lugar a dudas lo que más deteriorado estaba de la ciudad. En un estado deplorable. Ahora, pienso que vamos a dejarlo en un nivel alto. Nuestro propósito es mantenerlo como se merece puesto que se trata de la parte más bella de la ciudad. Estaba mal cuidado y deteriorado, por

en marcha de unir ambos jardines, completando el andén central que dejaría así de ser paseo de coches, con una parte que se podría habilitar para aparcamiento y el resto como jardín. Posiblemente ahí podría ir instalado el obelisco.

CONVERTIR EL PASEO DE COCHES EN JARDIN

«Si. El paseo de coches es donde ahora por desgracia van a veces los vehículos de autoescuela. Vamos a ver si impedimos eso y lo cortamos. Estamos estudiando la posibilidad de cancelar esa utilización.

Evidentemente no tiene las condiciones que requiere una calle de tráfico rodado. Lo que hay que hacer es convertirlo en jardín como estaba previsto. Además, el Paseo de Ribalta, precisamente por ser un monumento de gran valor artístico y botáni-

UN GRUPO ESCOLAR VISITA A LA GUARDIA CIVIL



Un grupo de alumnos del Colegio «Obispo Clemente», concretamente octavo curso de EGB, en compañía del director del centro y un profesor efectuaron ayer por la mañana una visita al Cuartel de la Guardia Civil de nuestra ciudad al objeto de conocer el funcionamiento y organización del cuerpo.

A su llegada fueron recibidos por el comandante Merino, el coronel jefe del Tercio, Sr. Moragán, y el jefe del Subsector de Tráfico, capitán Tornero, quien les condujo seguidamente al salón de actos para darles una charla sobre lo que es la Guardia Civil: fundación, misión, organización actual, etc.

Una vez finalizada ésta, los numerosos escolares, divididos en dos grupos recorrieron las distintas dependencias del cuartelamiento. En la sala de radiotelefonía, y la de trans-

misiones, tuvieron oportunidad de ver la forma en que se conecta con las patrullas locales y el funcionamiento del télex transmisor de mensajes. Después descendieron hasta la planta inferior del edificio donde se sitúa el garaje para observar las nuevas patrullas todo terreno —un tipo de motos trial que entrarán en servicio a primeros del mes que viene— para llegar a aquellos lugares montañosos de difícil acceso.

Asimismo fueron invitados a subir a los vehículos Talbot, al coche de atestados, y al Land-Rover de iluminación mientras seguían atentos las explicaciones del comandante Merino y formulaban todo tipo de interrogantes.

Seguidamente, en el patio de dicho cuartel, se les invitó a subirse a una de las motos tipo trial antes referidas y acercarse

al camión desactivador de explosivos. Contemplaron también cómo se destrozaba un paquete explosivo mediante un cañón y manejaron a sus anchas el trineo utilizado habitualmente por las fuerzas para acercarse al lugar de explosión.

Finalmente, les fue mostrado el armamento, todo tipo de materiales en relación con éste y el funcionamiento del equipo radar, fotocontrol, oficina de atestados, Ritmo 124 del destacamento y motocicletas Sanglas.

La emoción y alegría de los escolares con motivo del acontecimiento se puso de manifiesto durante el transcurso de toda la visita que se prolongó hasta bien entrada la mañana, y los chicos lo pasaron en grande. Como despedida se les ofreció un refrigerio en el comedor de la tropa.

Advertisement for 'VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION' in Benicasim and Castellon. Includes contact info for FOCONSA and a list of addresses like Paseo Marítimo and Frente al Mar.

Advertisement for 'ESPIRITU SANTO' by J. V. B. with a logo featuring the letter 'F'.

Large advertisement for 'E.D.E.F. S.A.' promoting computer services. Features the slogan '¡EN CASTELLON!' and 'UN EQUIPO HUMANO A SU SERVICIO.' Lists various software programs like 'ADMINISTRACION INTEGRADA' and 'CONTROL DE STOCK'.

Advertisement titled 'OBJETIVO INDISCRETO' and 'LA ERA DEL PLASTICO'. It features a black and white photo of people and discusses the transition from traditional materials like paper and wood to plastic and modern technology.

## HOY SON NOTICIA...

JOSE ANTONIO LLEO, presidente de la Gayata del sector núm. 4 que el próximo día 29 de los corrientes va a traer al Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia, nada menos que a la Orquesta Mondragón. Y la cosa va en serio. Tan en serio que según nuestras noticias «el tinglado» le va a costar a la comisión de la Gayata del «Armela» más de ochocientos mil pesetas. Como quiera que todo eso se hace para recaudar fondos para las Fiestas, hay que suponer que la afluencia de público será masiva. Además, el grupo Mondragón, vale la pena. Y va en serio, cosa que no ocurrió el día de la presentación de la Gayata del «Forn del Plá».

ROSA SABATER. Eminente pianista que ayer a las ocho menos cuarto de la tarde ofreció un concierto en el Teatro Principal organizado por la Sociedad Filarmónica. Interpretó con notable acierto obras de Granados, Scarlatti, Debussy y Schumann.

EDUARDO PRIMO, que ayer por la tarde pronunció en la Delegación Provincial de Cultura una conferencia sobre «Científicos valencianos», dentro del ciclo «Temas de nuestro tiempo» que organiza el Ateneo de Castellón.

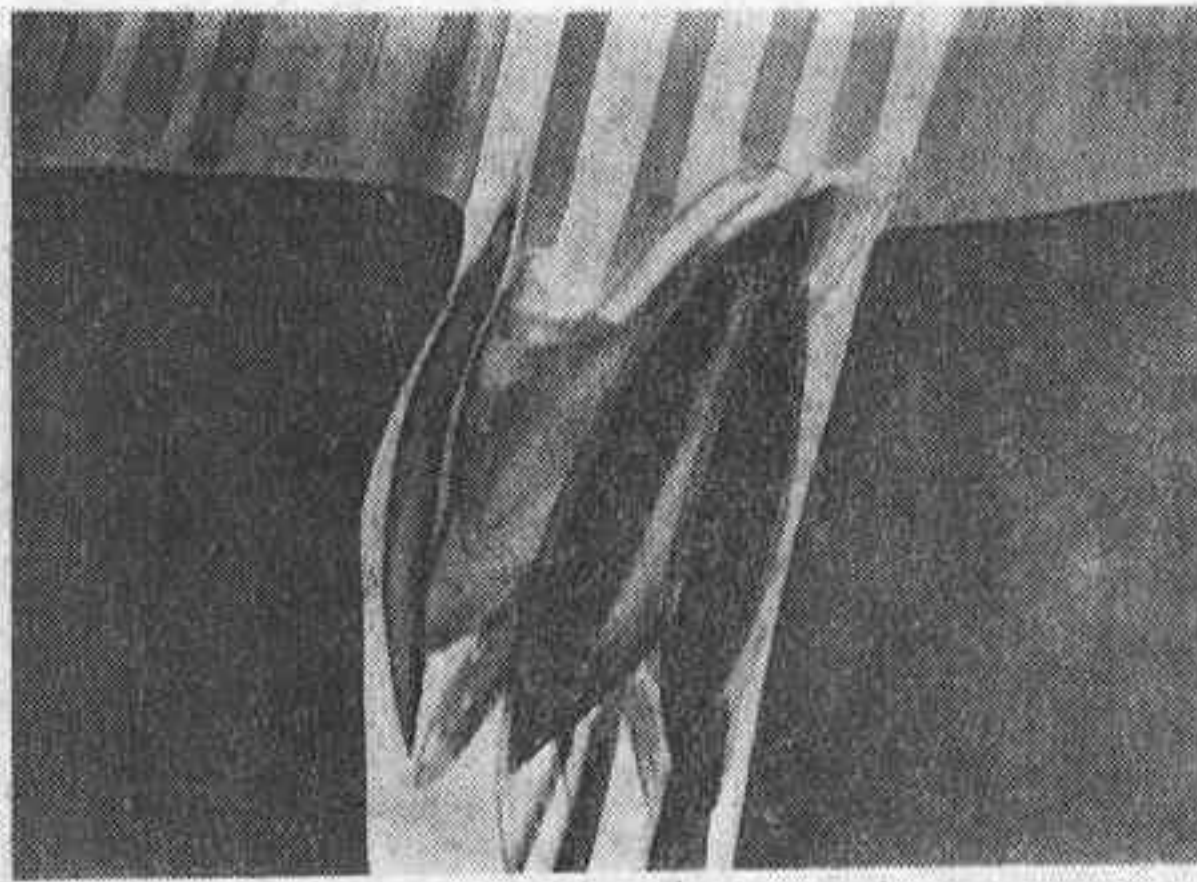
ISABEL PANTOJA, escultora y bellísima cantante española que esta noche actuará en el Parador de Atracciones que la empresa castellonense Tallo ha instalado en Almazora con motivo de sus Fiestas en Honor de Santa Quiteria. Con ella intervendrá la orquesta Cimarrón.

FRANCISCO SOLSONA, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón de día y trovador los sábados por la noche. Constituye una auténtica delicia escuchar en las noches de mayo la acrisolada voz del Sr. Solsona que junto a sus compañeros de grupo entonan bajo ventanas y balcones bellas melodías con acompañamiento de guitarras y violines.

El presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, no se prodiga en pesetas pero sí en canciones con el consiguiente recogido de sus numerosas «fans».

## SALAS DE ARTE

TRULLENQUE EN GALERIA CANEM



Desde Alcañiz nos llega la obra de Enrique Trullenque. El joven pintor ya se enfrentó con los públicos y las críticas de las grandes ciudades españolas y consiguió salir triunfante.

En su proceso evolutivo ascendente —de lo figurativo a lo abstracto— llegó a este instante en que su lenguaje plástico le sirve para expresar sus emociones, o sus ideas, cubriendo los lienzos de colores ensamblados con orden y concierto.

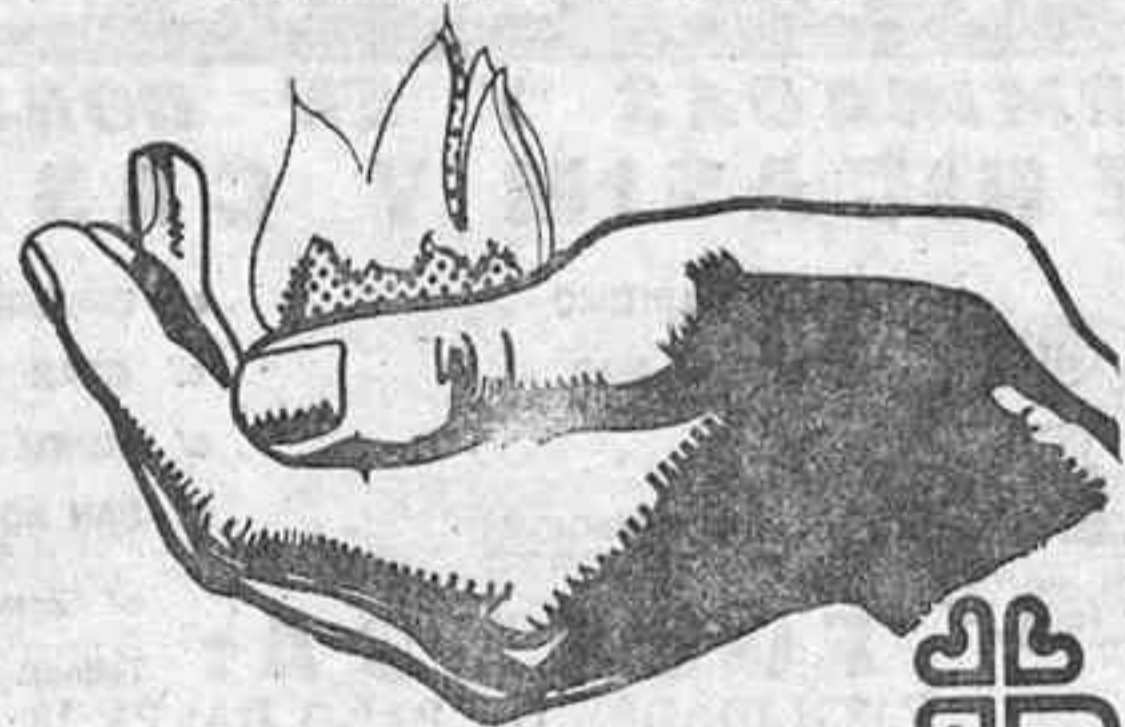
El mundo interior del pintor está presente en toda su obra, ya que es la plasmación de un concepto mental. La aspiración interior se hace sensible en cada forma y en su íntima reso-

nancia. La armonía de las formas y de los colores se basan en el principio de la necesidad interior. Trullenque sabe aprovechar bien las ideas que proporcionan los colores por sí mismos. Y entre sus realizaciones nos causan verdadera emoción esos maravillosos rojos y negros tan llenos de sugerencias.

Pintor de sentimientos y sensibilidad profundos, en posesión de una excelente técnica y de una gran formación, logra brindarnos los jugosos frutos de su arte para que podamos saborear los con fruición.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO)

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



CORPUS CHRISTI Día de Caridad



Un pintor turolense en la Galería Cánem

## “Desde el cuadro intento establecer un diálogo”

(Enrique Trullenque)

Del 12 al 28 de mayo expone en Castellón —en la galería Cánem— el pintor turolense, Enrique Trullenque. Aunque se trata de un pintor joven —nacido en 1951— ha realizado numerosas exposiciones colectivas e individuales. Trullenque es, en cada uno de sus cuadros, serenidad, rabia, libertad y realidad. Y a partir de ahí —como dice Francisc Rodón— los caminos son infinitos...

—Arte para mí es una palabra demasiado magnificente. Arte puede ser desde el trabajo de un humilde alfarero hasta lo que la gente sublima, como un modo de expresión de un escultor o un pintor. No obstante la fórmula mejor, sería hablar de un concepto integrado para procurar que lo que la gente entiende por arte sea manifestado ante nosotros todos los días.

### “Trabajadores de la cultura”

—¿Qué papel adquiere el pintor en la sociedad actual?

—El papel que nos corresponde en la sociedad de hoy es muy claro: somos trabajadores de la cultura, deseamos un poco esa idea del pintor idealizado que, en verdad, no existe y buscando siempre un intento de comunicación, y participación con el público.

—¿Haces una pintura elitista?

—Si es elitista, en parte lo ha hecho la sociedad. Nosotros de ninguna manera pretendemos que sea así.

—Un color en tu obra.

—Ahora, el rojo.

—¿Por qué el rojo?

—Porque está de forma activa en el trabajo que estoy desarrollando ahora.



una de tus cuadros?

—Indudablemente.

—Defineme escuetamente tu concepto personal del arte.

XIMO PUIG

Foto: HEREDIO

## Visitas escolares a MEDITERRANEO



Las alumnas de quinto curso de EGB del Colegio Nuestra Señora de la Consolación, en compañía de una hermana y la profesora visitaron recientemente las instalaciones de MEDITERRANEO.

Las alumnas, recorrieron las distintas dependencias de redacción y talleres interesados en el funcionamiento de las mismas que les fue explicado con detalle por el personal

especializado. Finalmente pudieron observar la maquinaria del nuevo periódico que se estrenará dentro de poco. Y posar para la fotografía.

Yo sé, lo sabemos todos, que para ello has tenido que poner a contribución tu propia salud hasta ver configurada la Agrupación.

No reconocer a estas alturas que fue tu mano providencial la que barró viejos moldes y nos ofreció estructuras nuevas de trabajo, sería la mayor de las ingratitudes.

Por eso, quisiera que mi reflexión fuera compartida —que lo es— por todos aquellos que, en infinidad de ocasiones, agrupados en torno tuyo para deliberar, conocer o festejar, supimos del valor de tus acciones resolutivas.

Me consta que tu mayor satisfacción la del deber cumplido, pero debo confesar que a partir de ahora, la grey expendedoradora se sentirá huérfana con tu marcha y no proclamarlo así, una cobardía.

La Agrupación de la que todavía eres parte, está en deuda contigo. Desde aquí mismo les invito a que, con la sensibilidad característica, salde la cuenta de la única forma que puede hacerlo: Rindiendo público homenaje de sincera gratitud en su día y el aplauso que debieron negarte.

Mis votos para que así sea, con un abrazo:

R. UBEDA (Expendeduría San Mateo)

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

**Sólo SEAT le ofrece el coche con mayores ventajas de financiación.**

Ahora su flamante Ritmo le costará menos si se lo financia Fiseat.

Porque con Fiseat, en las versiones de gasolina sólo tendrá que pagar letras de 12.900 pesetas mensuales.

Si además de ofrecerle esta sustanciosa ventaja, el Ritmo es el coche que mejor anda, que menos gasta, que tiene más capacidad y mejor acabado interior de su

categoría, ¿a qué espera para consultar a un Concesionario de Seat?



Consulte a su Concesionario Seat.

### Ritmo

Una nueva generación de automóviles.



## COMPRAMOS

### ORO

### PLATA Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

Pago al contado

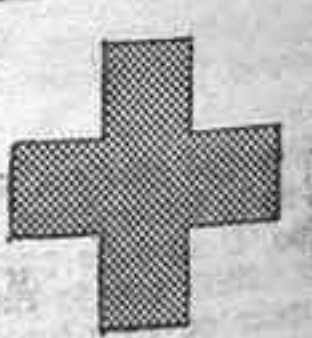
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo, T. 216522-216733

CASTELLON

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a CRUZ ROJA



# CASTELLON

TRAS LOS ARREGLOS

## Las escuelas ya no son lo que eran

### Visita del alcalde a varios centros escolares de grupos periféricos

Las escuelas de Castellón y su deplorable estado son un auténtico quebradero de cabeza para el Ayuntamiento. Desde hace aproximadamente un año, cuando los síntomas empezaron a tomar un cariz alarmante sobre todo en aquellas situadas en la periferia ciudadana, una brigada municipal se puso manos a la obra y todavía no ha cesado en tal día como hoy. Condiciones tercermundistas rodeaban a los escolares de los grupos Cardona Vives, La Ralla o Benadresa mientras sufrían las consecuencias sin apenas resquebrajarse. Podía subírles la humedad por las piernas, ocupar un aula pendiente de un hilo y hasta jugar en la malea, que no sabían de otra cosa mejor.

Recientemente el alcalde, Antonio Tirado, en compañía del presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarín y del delegado de brigadas municipales Manuel Vicente Alcocer efectuó la primera de una serie de visitas que se piensan realizar a la totalidad de centros escolares en el presente año al objeto de comprobar los resultados.

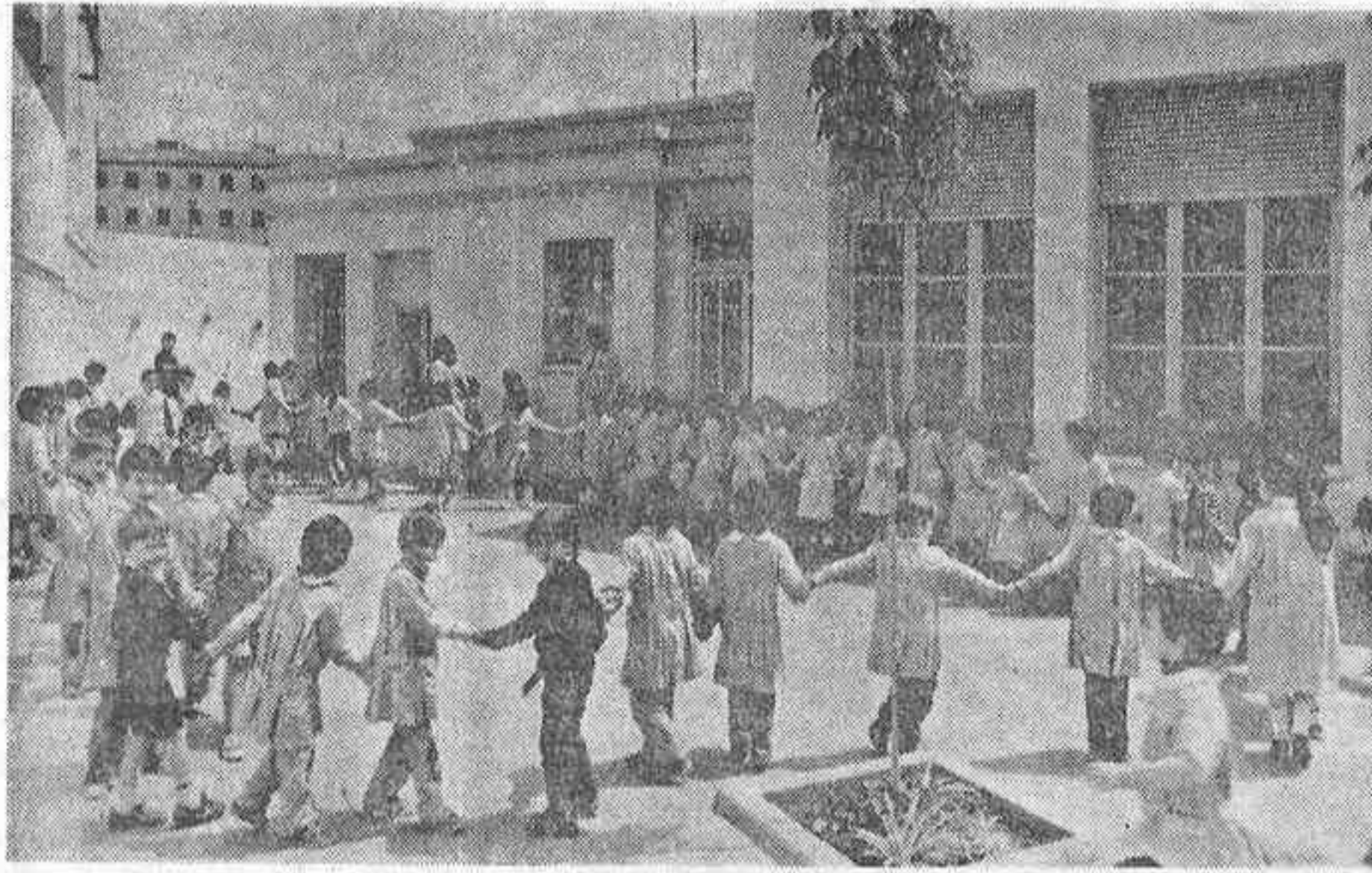
Esta primera visita llevada a cabo en el transcurso de la mañana abarcó las tres escuelas de los grupos citados más arriba.

#### CARDONA VIVES

Comenzó por el parvulario del grupo Cardona Vives, situado en la Plaza Monte de Piedad, donde se ha procedido a construir un nuevo patio, una salita de estar, instalar calefacción, dar varias capas de pintura a las paredes y alegrar la vista con numerosas jardineras y arbolitos que cuidan con esmero los pequeños. Allí mismo en el intercambio de impresiones mantenido por los miembros de la Corporación municipal con las profesoras del centro se puso de manifiesto la necesidad de colocar papeleras en los alrededores del colegio, así como que se acelerase la remodelación de la Plaza Monte de Piedad. El alcalde respondió que se trata de un proyecto realmente bonito, ya adjudicado a un contratista y que cualquier día comenzarán las obras. El profesorado mostró a continuación un escrito de la Asociación de Vecinos, apoyado por la Caja de Ahorros solicitando que el busto de Cardona Vives actualmente en la Plaza Escuelas Pías vuelva junto a ellos donde estaba inicialmente y que entre todos costearan. También expresaron su deseo de poder contar con una multicopista para el colegio cuyo presupuesto disponible sólo alcanzaba la mitad. Tirado propuso que le consiguieran una factura de la misma, se la remitieran personalmente al Ayuntamiento y desde mañana mismo tenían multicopista.

#### ESCUELA NACIONAL «LA RALLA»

La segunda visita fue a la Escuela Nacional «La Ralla», antes todo un barranco sin luz, con humedad, y en la que se trabajaba a ocho grados bajo cero. Se colaban serpientes por los agujeros, el techo presentaba orificios descomunales y la profesora quería marcharse. «Como sólo había dos unidades —contaban— unos setenta alumnos, el anterior ayuntamiento pensaba que no merecía la pena arreglarlo, y hubo un tiempo en que descendió la matrícula. Además, como los inspectores decían que posiblemente nos incluirían en los diez unidades que iban a hacerse en San Lorenzo pues aguantábamos lo inaguantable». Las condiciones in-



frumanas de la escuela de La Ralla no se limitaban sólo a estancia, visiblemente mejorada ahora con techo, patio, calefacción, puertas, pintura... etc. sino también a desplazamiento. La mayoría de los alumnos que acuden a clase diariamente han de cruzar la carretera nacional cuatro veces para poder asistir con el consiguiente peligro de ser arrollados. El alcalde a la objeción de que se construya un paso subterráneo contestó que los costes serían elevadísimos, además de las dificultades para conseguirlo, pero que cuanto menos era preciso colocar un guardia en la carretera a la hora de entrada y salida de los alumnos.

La profesora solicitó a su vez que se estudiara la posibilidad de sustituir las antiquísimas y pesadas persianas de madera por otras más sencillas y modernas.

#### BENADRESA

En el colegio Benadresa, compuesto de nueve unidades —ocho de EGB y una de párvulos, los alumnos tenían que saltar la acequia para entrar o salir de la escuela. Ahora hay una gruesa capa de pavimento con espacio suficiente para aparcar. El vertedero de basuras en que se había convertido ha desaparecido por completo. Se está levantando una valla de seguridad que rodeará al recinto, habilitando un salón para biblioteca, sustituyendo pintura por alicatado y limpiando los vasos e utensilios del comedor con un fregaplatos industrial. Después de recorrer los distintos dependencias del colegio, el profesor indicó la posibilidad de adquirir un solar junto al centro para utilizarse como pistas deportivas. El alcalde se reafirmó en la idea de intentar llegar a un acuerdo con el propietario que por lo visto solicitaba por el terreno una cifra desorbitada. «Si conseguimos comprarlo este año —dijo— el próximo procuraremos construir el Polideportivo, que sería utilizado por todo el barrio.

El hecho de dotar a las pistas de alumbrado, tal y como venimos haciendo, es con el firme propósito de que la gente del barrio las utilice por la noche. Las bibliotecas igualmente se abren al vecindario. Por cierto, que se están utilizando mucho y yo tenía mis dudas de que se utilizaran.

Por otro lado, los profesores no pudieron ocultar su satisfacción al confirmárseles que con el nuevo Plan de Ordenación Urbana podrán entrar en concurso para ceder de destino si lo desean cosa que antes no podían

hacer porque se les excluía del casco urbano. Igualmente agradecieron el poder contar con un

servicio de Policía Municipal en la puerta del colegio.

La visita finalizó con las im-

presiones de Antonio Tirado y sus acompañantes acerca de la mejora experimentada. «Hay que continuar estas visitas. Revisar la situación de todas las escuelas de la ciudad, que son veintitantas... En este sentido se ha hecho muchísimo y cabe afirmar que al menos tenemos unas escuelas dignas. De acuerdo en que todo lo que se haya en este sentido será poca, pero la transformación de tres años a esta parte resulta increíble.

El arreglo de escuelas supera ya los treinta y cinco millones de pesetas, los solares entregados rondarán los doscientos o trescientos millones y la habitabilidad de nuevas aulas supone también una cantidad muy elevada.

A mí particularmente —señalaba el alcalde— me ha causado una gratísima impresión la escuela de párvulos, por lo mal que estaba antes y por lo bien cuidada y coqueta que está ahora. De todos modos, debemos continuar haciendo visitas.

A. B.

(Foto: HEREDIO)

## CONVOCATORIAS

### IV CAMPEONATO REGIONAL DE CONDUCTORES

El Montepío de Chóferes de Castellón y su provincia, con el patrocinio de automóviles Talbot, organiza el IV Campeonato Regional de Habilidad de Conductores, en las modalidades de camión, y camión articulado.

El circuito de las pruebas será el mismo que el año anterior, en el Paseo Marítimo, frente a la Casa de Baños, las pruebas se iniciarán a las 9 de la mañana del próximo 7 de junio. El campeonato está dotado de importantes premios y trofeos y los tres primeros clasificados en cada modalidad representarán al País Valenciano en la fase Nacional a celebrar en Madrid en septiembre.

Las inscripciones pueden efectuarse en las oficinas del Montepío de Conductores y Mecánicos, calle Navarro, 19, primero de nuestra ciudad.

#### Curso de alemán

La Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural ha convocado un Curso de Perfeccionamiento del Idioma Alemán para dirigentes y colaboradores de entidades juveniles.

Tendrá lugar del 27 de septiembre al 24 de octubre con prácticas en centros juveniles del 26 de octubre al 2 de no-

viembre, en Kessel (República Federal Alemana).

Los interesados deben dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avda. del Mar, 23.

#### Campos nacionales e internacionales de trabajo

En el Ministerio de Cultura, a través de su Organismo Autónomo el Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, ha convocado numerosos Campos Nacionales e Internacionales de Trabajo, enclavados en los más diferentes lugares de España, Francia, Alemania, Inglaterra, etcétera, tales como los de recolección de frutos, construcción en instalaciones deportivas, adecuación de locales comunitarios, animación de vacaciones de jóvenes y otros.

Siendo esta actividad una de las favoritas de las nuevas generaciones se hace pública su convocatoria para todos los jóvenes de nuestra provincia, pudiendo obtener una más amplia información, en la Oficina de Información de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, en la avenida del Mar, núm. 21 (escuela de La Voz de Castellón), en el piso primero.



CREACIONES GIMENEZ

La mejor manera de saber porqué los más importantes trofeos acreditan nuestra Marca, es conociendo nuestros Muebles.



Ximenez, 10 CASTELLON



Avda. Hermanos Bou, 201 CASTELLON



Maestro Ripollés, 36 CASTELLON



Avda. José Antonio, 81 ONDA



TROFEOS INTERNACIONALES A LA CALIDAD: 76, 77, 78 y 79 • EUROFAMA 2000. 77 • ROBLE DE ORO • MUEBLE EUROPA 78, 79 y 80

### Un caso de polio en Valencia

## La Consellería de Sanidad recuerda la necesidad de vacunación

La Consellería de Sanidad y Seguridad Social del País Valenciano, ha remitido a los medios de comunicación una nota sobre el caso de poliomielitis detectado en la región.

La Consellería de Sanidad y Seguridad Social informa que se ha detectado un caso de Poliomielitis en la provincia de Valencia, confirmado analíticamente, y que han sido tomadas las medidas higiénico-sanitarias, y la vigilancia epidemiológica correspondiente, lo que hace que la situación sanitaria esté totalmente bajo control.

Ello no obstante, y con independencia de que las campañas de vacunación ya estaban ordenadas y puestas en marcha por esta Consellería y teniendo en cuenta el olvido en estos últi-

mos años, por parte de grandes sectores de la población, de la necesidad y conveniencia de cumplir fielmente el calendario vacunal en los niños, esta Dirección General de Sanidad considera imprescindible que se proceda a la vacunación, especialmente antipoliomielítica, de todos los niños hasta los 6 años de edad, para lo cual todos los padres de los niños comprendidos en esas edades deben proceder a la vacunación de sus hijos bien a través de sus pediatras o médicos de cabecera, o utilizando los Servicios y Centros de Vacunación que esta Consellería tiene establecidos por las Direcciones de Salud de Alicante, Castellón y Valencia y en los jefaturas locales de Sanidad de todos los municipios de estas tres provincias.

VILLARREAL

Anoche, vibrante ofrenda floral a San Pascual

38 carrozas, desfilarán hoy en la Cabalgata de la Naranja

Unas 38 carrozas, de ellas tres del Ayuntamiento, participarán esta tarde en la tradicional Cabalgata de la Naranja...



En el concurso de escarabatos organizado por la Federación de Comercio y Artesanado con motivo de las fiestas de Villarreal a su Patron San Pascual...

Bajo el signo de la participación, como quedó plasmado con el aspecto que ofrecía la Plaza Mayor...

Ayer, Ofrenda de Flores

Pese a esta baja de última hora, y tal como establece el programa, el Pregón que escribirá el hoy alcalde de la ciudad...

Todo ello dio paso a los actos más multitudinarios del día de ayer, en los que la participación fue, si ello es posible, superior a la de los años precedentes.

En la Plaza Mayor, a partir de los siete de la tarde, comenzaron a confluír los miembros que forman las diferentes paños de la ciudad...

Ofrenda que comenzaría con algo de retraso, encabezada por las paños, dando paso a la corte de honor de la Reina Infantil...

ción municipal y la banda de música.

La ofrenda de flores al santo patrono revistió el esplendor de años anteriores, aunque en este hubo todavía una mayor asistencia de público.

La actividad festera finalizó con la «Nit d'aitges» que se desarrolló en la Plaza Mayor...

Cabalgata de la Naranja

La Cabalgata de la Naranja

que recorrerá las calles del circuito que forman la Plaza Aliaga, Arrabal del Carmen, Mayor Santo Domingo Mayor San Jaime...

el desarrollo de la misma, inútil recordar que el que desea presenciar el paso del cortejo deberá instalarse en el circuito bastante antes de las cuatro...

Recordar, asimismo, que a las 10 de la noche, en la plaza San Pascual, se realizará la «Fogueró», en tanto que minutos después de esta hora, en la plaza del Labrador...

ANTONIO EGEA (Foto: HEREDIO)

BENICASIM

El de inversiones supera los 60

150 MILLONES, PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EL ACTUAL EJERCICIO

El Ayuntamiento de Benicasim ha aprobado el Presupuesto Municipal Ordinario para el ejercicio 1981...

El estado de ingresos en que se apoya este presupuesto es:

A - OPERACIONES CORRIENTES 1. Ingresos directos: 85.500.000 Ptas.

2. Ingresos indirectos: 4.600.000.

3. Tasas y otros ingresos: 46.673.000.

4. Transferencias corrientes: 9.350.000.

5. Ingresos patrimoniales: 3.775.000.

B - OPERACIONES DE CAPITAL

6. Enajenación de inversiones reales: 1.000 Ptas.

7. Transferencias de capital: 100.000.

8. Variación de activos financieros: 100.000.

9. Variación de pasivos financieros: 1.000.

Total: 150.000.000 Ptas. Es importante resaltar, que del total de este presupuesto ordinario, 62.100.000 Ptas. corresponden al capítulo de salarios del personal funcionario.

Otra nota reseñable es el que, de manera informal, se nos ha informado, que en este presupuesto ordinario se van a contemplar los accesos a Benicasim. Nunca es tarde, si la dicha llega.

60.736.377 para el Presupuesto Municipal de inversiones

El Ayuntamiento de Benicasim tras aprobar el Presupuesto Ordinario, por un importe de 150 millones, ha aprobado por unanimidad el Presupuesto Municipal de Inversiones, por un importe de 60.736.377 pesetas.

Pedro ASIN BERNAL



CABANES

RESTAURADA LA IGLESIA FORTALEZA DE ALBALAT



El término municipal de Cabanes cuenta, aparte del famoso Arco Romano sito a 2 Km. de la población, con otros notables monumentos del pasado...

Las obras de restauración de la Iglesia de Albalat están en avanzada fase de realización y la lleva a cabo una empresa especializada...

JOSE HERRERO BOIRA

NULES

HOY, CONFERENCIA SOBRE PERIODISMO

Hoy tendrá lugar en la casa de Cultura de Nules, una conferencia organizada por la Asociación Algués Vives - Acció Cultural...

LUCENA DEL CID

ROMERIA DE SAN MIGUEL DE LES TORROCELLES

Esta romería se mantiene pujante. Cada año, el segundo domingo de mayo acude más gente que el año anterior.

El domingo pasado toda clase de vehículos a motor llenaban los alrededores del castillo donde se ubica la ermita de San Miguel de les Torrocelles...

A las once y media el Rvdo. cura párroco de Lucena, Baltasar Gellén, procedió a la bendición del pan que al final de la mañana se repartió a los romeros en la poterna norte del recinto murado.

Posteriormente ofició la misa y, terminada esta práctica piadosa, se organizó la procesión alrededor del castillo con

el pendón y la imagen de San Miguel, asistiendo numerosos fieles que entonaron los Gozos del Santo.

Al terminar los actos religiosos se reunieron todos en la plaza de armas, donde estaban instalados los puestos de recuerdos, juguetería y golosinas del «porrat», para recoger la hogaza de pan bendecido.

A la hora del almuerzo se espaciaron por los lugares cercanos y, más tarde, volvieron a entrar en el recinto amurallado para cantar y bailar la jota, las seguidillas y el fandango.

A medio tarde regresaron todos a sus puntos de origen con el deseo de retornar en años venideros.

LUCE

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio

OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

TODO JARDIN Servicio Técnico Garantizado Avda. Virgen de Lidón, 18 - Tel. 22 07 85 CASTELLON

VALL DE UXO

IV CONCURSO LOCAL DE CANTO DE PAJAROS SILVESTRES

Se celebró en fecha reciente el IV Concurso local de canto de pájaros silvestres, en las siguientes especialidades: pardillos, jilgueros, jilgueros noveles, verdón y verdicillo.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad...



# TELEVISION Y CINE

## "EL TESTIGO", UN PROGRAMA TESTIMONIAL

Está íntegramente dedicado a política internacional

Comienza, como ya se anunció en su momento, con la entrada en vigor de la programación del segundo trimestre del año, el espacio "El Testigo", cuya emisión se ha fijado para los domingos en la tarde, de ocho y media a nueve y media, por la Segunda Cadena.

res; Mary Carmen Blanco, realización; Félix G. Vallejo, productor y Mabel Martínez como azafata.

### LA TEMATICA

"El Testigo" es un programa dedicado a la política internacional. Los temas seleccionados para el mismo, han sido escogidos en virtud de su larga vigencia y de su no resuelta conflictividad.

La vulneración de los derechos humanos; la existencia de organizaciones neo-nazis en la República Federal Alemana; la inestabilidad política en algunos países iberoamericanos; la ca-

rrera de armamentos, y la crisis del bi-partidismo en el Reino Unido pueden servir de ejemplo como algunos de los temas que pasarán por este espacio, y cuya presentación se hará desde tres puntos de vista:

—El de un breve informe documental.  
—El del testimonio excepcional de una persona involucrada en la cuestión.  
—El de un debate entre periodistas españoles y extranjeros especializados en cuestiones internacionales y que, eventualmente, hayan vivido de cerca los problemas en cuestión.

O.P.T.

## PAVISTIL, S. A.

### ANUNCIO

«La empresa PAVISTIL, S. A., de Onda (Castellón), convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, en 1.ª convocatoria, para el día 26 de junio de 1981, a las once horas en las oficinas de la fábrica, situadas en la calle Ingeniero Echegaray, núm. 8, con el siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.ª) Lectura acta anterior.
- 2.ª) Memoria de 1980.
- 3.ª) Exposición balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias.
- 4.ª) Ruegos y preguntas.

Caso de no poderse celebrar en la primera convocatoria, se anuncia para segunda, la misma hora del día siguiente»

PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
10:45 CARTA DE AJUSTE.	15:28 APERTURA Y PRESENTACION.
10:57 APERTURA Y PRESENTACION.	15:30 ERASE UNA VEZ EL PODER.
11:00 SABADABADA (De 11 a 12)	16:25 ARCHIE Y SABRINA.
13:00 CONCIERTO PARLAMENTO.	16:55 LAS VEGAS.
14:00 DE CERCA.	17:50 RETRANSMISION DEPORTIVA.
15:15 NOTICIAS.	19:35 TOME LA PALABRA.
15:35 LOS PICAPIEDRA.	20:05 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
16:05 PRIMERA SESION.	21:15 REVISTA DE CINE.
17:50 APLAUSO.	22:15 DIAS DE TRAICTION.
19:40 VACACIONES EN EL MAR.	23:15 NOTICIAS.
20:35 INFORME SEMANAL.	23:30 DESPEDIDA Y CIERRE.
21:15 NOTICIAS.	
21:40 EL HOMBRE Y LA TIERRA.	
22:15 SABADO CINE.	
00:35 DESPEDIDA Y CIERRE.	

## Cartelera

ASTORIA. — 7.30 y 10.30. CARLOS EL TERRORISTA. Para todos los públicos.

AVENIDA. — 7.30 y 10.30. Segunda semana: BRUBAKER. Mayores 16 años.

CINE AZUL. — Hoy 7.30 y 10.30. EL ULTIMO METRO. A. Mayores 16 años.

CONDAL 2. — 7.30 y 10.30. EL CRACK. Mayores 16 años.

CONDAL - Villarreal. — 7.15. EL SUPER-POLI. Todos los públicos.

GOYA. — 7.30 y 10.30. LOS DISEÑOS DEBEN ESTAR LOCOS. Tolerada menores.

REX. — 7.30 y 10.30. BETSY. (LA SAGA DE LOS HARDEMAN). M. 18 años.

RIALTO. — 7.30 y 10.30. TEODORO, METELE MANO AL TESORO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA. — 7.30 y 10.30. EL GOLPE DEL PARAGUAS. Para todos los públicos.

TEATRO PAYA. — Burriana. 7.15 y 10.30 noche, SUPERMÁN II. A. todos públicos.

TEATRO PRINCIPAL. — Burriana. 7.15 y 10.30 noche. LA

FRIGIDA Y LA VICIOSA. Clasificada «S». A. mayores 18 años.

BAHA - Villarreal. — 7 tarde continua: TRES MUJERES INMORALES. «S» y SUCESOS EN LA IV FASE. Mayores 18 años.

VICIANA. — Burriana. 7.15 y 10.30. CONCORDE AFFAIRE. Tolerada menores.

CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

DISCOTECA DESIREE. — Totalmente reformada. Abierto todos los días en sesión continua. Castellón.

PUB BAR CALIPSO. — Calle General Moscardó. Villas de Benicassim. Abierto todos los días. Actuación en directo viernes, sábados y domingos del cantante ANGEL GALAN.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Actuación en directo, viernes, sábado y domingo del grupo cómico DOS-DE-NOS.

EL NOU CAU. — Segorbe 1. Actuación de GRUP ADES I ARA. Avul dissable nit.

## PROGRAMAS DE RADIO

RADIO CASTELLON CADENA SER

6:30 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 7:10 Programa de la mañana. — 7:30 Boletín informativo. — 7:40 Voz y escucha. — 8 Matinal Cadena SER. — 8:30 Música en Long-Play. — 8:55 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 9:03 Pop disco. — 9:30 Super-Acta. — 9:45 Discoteca nueva. — 10 Boletín informativo. — 10:03 Matinal musical. — 10:30 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11:30 Hits internacionales. — 12 Boletín Informativo. — 12:03 Servicio meteorológico de Levante. — 12:05 Estrellas musicales. — 12:20 Re-transmisión del Sorteo de la Lotería Nacional. — 12:30 Noticias deportivas. — 12:40 Disco flash. — 12:54 Cotizaciones de productos agrícolas. — 12:55 Hierbas salvajes. — 13 Boletín informativo. — 13:03 Ritmos célebres. — 13:15 Campa deportiva. — 13:45 A lo ritmo. — 14 Actualidad 14 horas. — 14:30 La SER informa. — 14:50 Ayer y hoy. — 15 Castellonerías. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización, Quiquet de Castella. — 15:50 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín Informativo. — 16:08 El Boletín informativo del sábado. — 17 mejores. Realizado por Vicente Escura. — 18 Boletín informativo. — 18:03 Una voz conocida. — 18:15 Re-transmisión desde el teatro y Santo Rosario. — 19 Boletín informativo. — 19:03 Onda de la noche. — 20 Informativo de la noche. — 20:15 Especial Juan Ramón. — 21:15 Exits del momento. — 21:30 Rápidos deportivos. — 22 La SER internacional. — 22:10 La música de la noche. — 22:30 Café nocturno. — 23:30 Hora XXV. — 24:00 Que se ponga, con Pedro Antonio José Alió. — 2 De 24 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

MATINAL

6:30 Sintonía y apertura. — 8:02 Primeros días Castellón. — 8:30

Radio Cadena Actualidad. — 9 Actuación matinal. — 9:10 Musical Ortopono.

MEDIODIA

12 Regina Coeli. — 12:02 Mediodía musical. — 12:25 Noticias locales: Cartelera y farmacias. — 13:30 Epicentro: Primera edición. SOBREMESA.

14 La música. — 14:15 Penalty: Primera edición. — 14:30 Radio Cadena Actualidad. — 15 Area Cinco. — 16 Discorama Pop.

TARDE

17 Un cuarto de siglo. — 17:30 Memorial Pop. — 18:30 Musical de Tarde. — 19 América es una voz. — 19:30 Epicentro: Segunda edición.

NOCHE

20 La ruleta del disco. — 20:30 Radio Cadena Actualidad. — 21:30 Copios. — 22 Penalty: Segunda edición. — 22:15 Una voz en la noche. — 22:30 Viaje a lo desconocido. — 23 Desfile de intérpretes. — 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN ONDA MEDIA

7:30 Apertura; 7:32 «Mañana popular», con servicios informativos a las 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30, peticiones musicales por teléfono a las 9; «La suerte va por barrios» a las 11 y «Cristal Musical» a las 12; 13 «Firas», espacio dedicado a las fiestas patronales de Villarreal; 13:30 «Calle mayor»; 14 «Popular deportivo»; 14:30 «Día», informativo en cadena; 15 «Víspera de fiesta», una extensa selección musical para la tarde del sábado; 19 «Temas candentes»; 20:45 «Mundo negro»; 21 Rezo Santo Rosario; 21:30 «Popular deportivo», segunda edición; 22 «Popular musical»; 23:30 «Popular selección»; 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10:02 «Popular uno»; 11 «Popular dos», con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13:03 «Popular populares», clasificación discográfica; 14 «Música para grabar»; 15 «Popular moments»; 17 «Popular populares»; 18 «Popular sonidos»; 20 «Popular puro plástica»; 22 «Popular musical»; 23 «Popular selección»; 24 Cierre.

### EL 28 DE MAYO

## Teatro: "Las desdichas de la fortuna"

### Las desventuras del hijo bastardo del Conde Duque de Olivares

Dentro del espacio dedicado al teatro en UHF los últimos jueves de mes, el día 28 de mayo se emitirá la obra de los hermanos Machado — Antonio y Manuel — «Desdichas de la fortuna», realizada para televisión por Francisco Montolio e interpretada en sus principales papeles por los siguientes actores:

Pedro María Sánchez (Julianillo Valcárcel); Anabel Montemayor (Leonor); Asunta Rodes (Juana); Conde Duque de Olivares (Alberto Fernández); Condesa de Olivares (Queta Claver); Gil Blas (Nicolás Dueñas); Duque de Maqueda (Jesús Enguita) y Lorenzo (Gonzalo Cañas).

Una singular decoración, con cuadros del equipo «Crónica» en torno al siglo XVIII, cuelgan de las paredes del estudio 10, donde se desarrolla la grabación de la obra. Preguntamos a Francisco Montolio cómo se ha estructurado esta decoración:

«Se van realizando los diversos ambientes sobre una base de decoración a base de cambios de elementos».

Sin embargo, Montolio señala que se ha sido fiel al texto de la obra:

«Todas estas licencias creamos que están dentro del espíritu de lo que escribieron los autores. Hemos respetado lo que ellos quisieron decir, pero no hemos pretendido que sean naturalistas ni los decorados, ni el «retrezzo» ni la puesta en escena».

PEDRO MARIA SANCHEZ ES «JULIANILLO VALCARCEL»

La última aparición de Pedro María Sánchez en la pequeña pantalla fue con la obra de Miguel de Unamuno «Fedra», en la que actuaba al lado de Mónica Randall. El actor interpreta en esta ocasión a un personaje muy desdichado: el hijo bastardo del Conde Duque de Olivares. El habla así de su papel:

«Julianillo pasa su infancia y su primera juventud lejos de la Corte, pues no está reconocido como hijo del Conde Duque.

Es un personaje alegre y desenfado que lleva una vida llena de jolgorio y diversión.

¿Y cuándo comienzan las desdichas?

«Un día, le reconoce el Conde como hijo suyo y le manda llamar a la Corte. Le va a nombrar su heredero y quiere educarle para su nueva vida. Aparte a Julianillo de la que hasta entonces había sido su mundo y su gente e incluso le separa de Leonor, una mujer de la que está enamorado desde siempre. Julianillo intenta resistirse a todo esto, pero el Duque consigue sus deseos».

¿Y cómo reacciona Julianillo?

«Se convierte en un hombre amargado, lleno de tristeza y melancolía, que aumenta aún más cuando es obligado a casarse con una mujer a la que no quiere, y muere a los cinco años de haber llegado a la Corte».

O. P. T.

## MAGNIFICA OCASION DE CAMBIO

Parcela en inmejorable situación en la urbanización de Montornés, 1.200 metros cuadrados, precio más bajo que la tasación actual de la Urbanizadora.

### CAMBIO

por estudio o apartamento pequeño en las Villas de Benicassim

Interesados llamar al teléfono 96/360 31 91 De 8 a 10 y desde las 20 a las 22 horas.

## Ya están en Castellón:



## Yo, Jimmy

Mi vida entre los Franco de Joaquín Giménez-Arnau y

## JULIO IGLESIAS

Entre el cielo y el infierno

Dos libros muy populares

## LIBRERIA ARMENGOT

ENMEDIO, 21 TELEFONO 21 40 44

## HE AQUI EL SIMBOLO DE UNA INSTITUCION CASTELLONENSE

### LAS IDEAS DE CASTELLONERISMO POPULARIDAD Y FORTALEZA QUE CARACTERIZAN A ESA ENTIDAD TRATAN DE REFLEJARSE EN EL SIGNO

¿LO CONSIGUE?  
¿SABE VD. CUAL ES?  
SI LO SABE, ESCRIBANOS

¡PUEDE OBTENER UN PREMIO!

DEPORTES

Ante el inminente ascenso a Primera

LA OPINION DE LOS INFORMADORES

VIVIR UN ASCENSO



—Vivir un ascenso, es sentir la súbita eclosión de los sentimientos contenidos a lo largo de un periplo de vicisitudes, contempladas y seguidas cada jornada...

Y, tal vez, en este juego de los sentimientos y de las incondicionalidades, localizado en el abierto marco de las alternativas...

Vivir un ascenso, es sentir y contemplar todo esto a niveles del más alto grado de medición y de reacciones consecuentes.

Vivir un ascenso, es lograr la culminación de méritos y sorpresas, de esfuerzos y sacrificios, de empeños y tenacidades...

Vivir un ascenso, es también volver lo andado y recordar. Recordar gestos militares, en este caso, del C. D. Castellón, grabadas con indelebles caracteres...

Estimulados por tantas vivencias de este gran entramado de la historia de nuestro fútbol, nos disponemos a protagonizar un nuevo vivir un ascenso del C. D. Castellón...

Técnicos y jugadores van a estar respaldados por una afición enervada, dispuesta a justificar su capacidad de reacción en deportiva y generosa colaboración...

CHENCHO

DEBE SER ASI

El fútbol castellonense está viviendo en estos momentos

muchas jornadas de intensa emoción; no es necesario explicar el porqué, puesto que hablar en este instante de fútbol albinegro significa consecuentemente tener que entrar de lleno en las disquisiciones en torno a las posibilidades de ascenso...

Vivir de ilusiones es bueno en todas las circunstancias; en las del fútbol albinegro más todavía supuesto que no es la primera vez que el equipo goza de las mieles de esa Primera División de privilegio...

Uno ha de remontarse para ello a aquella fecha lejana para muchos, siempre actual para nosotros pues la vivimos de muy cerca, del 2 de mayo de 1941 cuando en el viejo Chamartín...



desaparición, pues desde entonces el Castellón no tuvo ya dos campos... y lo que te rondará?, los Españoles de Martorell y de más y los Leones de San Mamés...

Recordo precisamente lo que significó para el Castellón y su provincia el primer paso decisivo en el fútbol español con el también primer ascenso del Castellón a la Primera División...

Si después de recordar aquellas mechas que no, pueden olvidarse por lo concretas y convincentes y se incide en actualizar el segundo ascenso del 72 y la jornada festiva frente al Real Mallorca...

Hemos querido relatar sucintamente lo que para nosotros es y significa la Primera División, lo que significó para el Castellón en su día y lo que queremos todos que sea. Al recordar todo aquello, no podemos olvidar por tanto lo que el aficionado quiere

MANUEL MOFERRER

ahora, hoy, y lo que es de esperar se logre y consiga. Desde medio año venimos siguiendo no solamente jornada a jornada sino día a día y desde muy cerca, las vicisitudes del Castellón por el ascenso...

Si, por eso al comienzo escribimos «Debe ser así». Y debe ser así —el ascenso— si todos nos unimos, si todos trabajamos para el logro de lo mejor que el Castellón y Castellón puede lograr a escala futbolística...

CATALAN MINGUEZ

NO ES IMPOSIBLE

No es tópico calificar el partido de mañana como «decisivo». Se han hecho todos los números posibles buscando una combinación, sólo una, para que ganando el Castellón, no consiguiera el ascenso...

Se repite la historia de hace nueve años frente al Mallorca.

A mí, desde el pasado lunes cuando no encontré otra solución para el Castellón más que la del ascenso, se me agolpan los recuerdos de aquella jornada.

Castalia fue aquella tarde de junio de 1972, una fiesta. Una fiesta deportiva con sólo dos protagonistas: la afición y el equipo. La afición se apinó en torno al Castellón más de una hora antes del comienzo del partido...



Resumiendo, cabe afirmar que cuando se cumplen ochenta y un años desde la aparición del fútbol como práctica deportiva en nuestra ciudad...

Unos y otros, afición y equipo, lograron el objetivo. Y cuando parecía que no quedaban fuerzas porque se habían agotado durante el encuentro estalló el clamor, flamear de banderas, gritos, sollozos, abrazos, cohetes... la fiesta hasta desfallecer de alegría y emoción.

Esos recuerdos, esos sentimientos pueden volver a ser realidad, mañana por la tarde. Otra vez, afición y equipo, van a devolver al Castellón a Primera División. ¿Es imposible ganar mañana el partido?

MANUEL MOFERRER

EL CASTELLON, CON LAS MAYORES POSIBILIDADES



Llegar a la penúltima jornada del Campeonato Nacional de Liga con siete equipos implicados en la posibilidad del ascenso...

Una planificación correcta en su generalidad, un trabajo constante y bien programado a lo largo de la temporada, el esfuerzo colectivo de unos y de otros, y el apoyo de la afición castellonense...

A una empresa ambiciosa, a una empresa que lo que quiere es jugar entre los mejores de este deporte, debe prestarse todo apoyo; apoyo que comienza en estos últimos momentos...

no caben pesimismo ni el plantear el evento deportivo con tintes derrotistas; cierto, que Castalia va a ser marco del más decisivo e importante encuentro de la temporada...

Como matemáticamente considerado, las posibilidades de ascenso son mayores que las de no conseguirlo; hay que abrir de par en par, ese ventanal donde pueda respirarse el aire puro del optimismo.

Ha de convenirse que las diferencias de orden técnico que separan a ambos conjuntos, sin entrar pormenorizadamente aquí, en valorar individualidades, arroja como resultado final la igualdad. Por lo tanto el factor público, campo, suerte; todo puede ser importante para decantar el resultado de este partido...

Resumiendo, cabe afirmar que cuando se cumplen ochenta y un años desde la aparición del fútbol como práctica deportiva en nuestra ciudad...

La fecha de mañana, puede entrar a formar parte de la dilatada historia del C. D. Castellón. Aquel 20 de julio de 1922, queda lejos en la memoria, pero presente en los corazones de los que nos sentimos albinegros...

JOSE ANTONIO RIVERA

final del encuentro de mañana, creo que la visita del Rayo no va a suponer otra cosa que una tormenta de verano con el final definitivamente libre y despejado hacia la división de oro del fútbol nacional.

JOSE ANTONIO RIVERA

EL CASTELLON, UNA EMPRESA AMBICIOSA

Apenas veinticuatro horas, nos separan cuando escribimos estas líneas, de la posibilidad de ser testigos del tercer ascenso del Club Deportivo Castellón, a la máxima categoría del fútbol español.

Cuando sobre tantas y tantas facetas de la vida, desciende cierto pesimismo, deben resaltarse las gestas de las empresas, que superando dificultades y problemas, se lanzan hacia las mejores metas...

A una empresa ambiciosa, a una empresa que lo que quiere es jugar entre los mejores de este deporte, debe prestarse todo apoyo; apoyo que comienza en estos últimos momentos...



también el equipo albinegro con una victoria en su terreno, conseguía su segundo ascenso a la división de oro

El servicio de esa empresa ambiciosa, estarán mañana unos hombres que nacidos o no en estas tierras, deben sentir más que nunca esas colores como suyos, luchando noble, deportivamente e intensamente para darle la oportunidad a este Club de añadir a su brillante historial...

Es una empresa ambiciosa, precisa también la ayuda decisiva de cuantos puedan dársela, para lograr ese nuevo campo, ese «Nuevo Sequiol», donde pueda seguir su brillante andadura el Club, camino de sus bóas de diamante.

Por el éxito de esa empresa ambiciosa, que es en estos momentos el Club Deportivo Castellón, por los hombres que la sirven, y por sus seguidores, desde la siempre entrañable página de MEDITERRANEO, brindo por la victoria, con el histórico grito de: «Pam, pam, orellu»

17 DE MAYO DE 1981, ¿OTRA FECHA HISTORICA PARA EL C. D. CASTELLON?

La fecha de mañana, puede entrar a formar parte de la dilatada historia del C. D. Castellón. Aquel 20 de julio de 1922, queda lejos en la memoria, pero presente en los corazones de los que nos sentimos albinegros...

Pero dentro de la historia del C. D. Castellón, hay tres fechas a tener en cuenta. La primera de ellas, es la del 2 de mayo de 1941, en aquel mes de mayo, igual que ahora, el Castellón realizaba una gesta que significó ni más ni menos, el ascenso a la Primera División...

JOSE MARIA ARQUIBAU

jo Chamartín el que fue testigo del acontecimiento y el Real Zaragoza, el rival a batir. El Castellón en un partido emocionante y muy igualado, consiguió vencer al equipo máio por 3-2 y de ese modo salvar la promoción, que había tenido que realizar como Campeón del grupo segundo de la Segunda División...



MAÑANA, ¿EL ALIRON?

El encuentro en Castalia entre vallecánicos y castellonenses es muy difícil con vistas a un pronóstico. Los condicionantes que aparecen —a priori— así lo indican...

En aquella memorable fecha, el Castellón alineó a los siguientes jugadores: Pérez, Medrano, Martínez, Antolí, Selma, Santolaria; Arnau, Hernández, Basilio, Safont y Pizá...

Damos un salto en el tiempo y estamos ahora en el 1 de junio del año 1972, se cumple el cincuentenario de la fundación del C. D. Castellón, el equipo albinegro, tiene en Castalia, un compromiso difícil de resolver, tiene que vencer al Real Mallorca para conseguir el ascenso de categoría. El Estadio registra un lleno impresionante, nunca antes se había visto una cosa igual...

Los goles tardaron en llegar. En el primer tiempo, no hubo movimiento en el marcador, pero en la segunda parte, el Castellón aseguró la victoria con dos goles de Planelles y Tonin. Ambos fueron recibidos con una explosión de alegría, indescribible, con invasión pacífica del terreno de juego en cada gol y con una explosión final de alegría, que superaba todo lo imaginable...

Hace nueve años de esto que estamos comentando, aunque para nosotros, nos parecen nueve meses (como pasa el tiempo... Dios), pero estamos otra vez ahí, a las puertas de un 17 de mayo de 1981, que puede ser una fecha tan histórica como las otras dos que hemos relatado...

por la mínima y de penalty en el último minuto. Por si fuera poco el grado de expectación, todos, absolutamente todos los medios de información a nivel nacional estarán en Castalia para ser testigos «in situ» de lo que suceda. Todo el país conocerá —en directo— los pormenores del «matón», que una fiesta, en definitiva, que puede tener un final muy dispar, según el resultado que se dé...

PEPE CHIVA

ante un compromiso de este tamaño, no puede fallar y no puede fallar, porque depende precisamente de él sólo y no va a tener otra oportunidad, por eso, el calor de la afición deben hacer lo que los jugadores puedan hacer, el recuerdo de aquel 2 de mayo de 1941 y del 1 de junio de 1972, tienen que estar presente en la mente de la afición, para que este 17 de mayo de 1981, entre también en los anales de la historia de Castellón.

Tenemos la oportunidad en Castalia y no se debe desaprovechar, cada cual desde su parcela deberá de hacer la máxima fuerza posible, para que el Castellón llegue a esa añorada Primera División.

El Castellón está a un paso de la Primera División, esperamos que el paso, sea bien dado. Los lamentaciones no nos servirán. La tenemos mejor que nadie, hay que solucionar en nuestra casa, así que no debe escaparse la ocasión y el domingo a las 19'15, poder ser ya un equipo de Primera División.

El conjunto de la Piana es sabedor de sus posibilidades, de la autodependencia. No necesita estar a expensas de los demás como ocurrió la campaña precedente. Los planteamientos matemáticos le son totalmente favorables con la victoria ante el Rayo, para el ascenso a la división de honor.

Toda la ayuda, todo el ánimo desde lagrada será poco para con los jugadores albinegros. Esta ha sido una temporada en la que los equipos locales las han pasado «de infarto», saliendo mejor parados —según la estadística— los conjuntos forasteros. De ahí el apoyo reseñado, la dosis de moral que representa el griterío, los cantos, los aplausos, ante el compromiso. El aficionado es un revulsivo ante el «sprints final».

El azar ha querido que dos de los grandes de Segunda, se midan las fuerzas a tan sólo dos jornadas del final y, lo más sintomático, es que nadie puede permitirse el consuelo de excusarse diciendo: «Hemos perdido»



por la mínima y de penalty en el último minuto. Por si fuera poco el grado de expectación, todos, absolutamente todos los medios de información a nivel nacional estarán en Castalia para ser testigos «in situ» de lo que suceda. Todo el país conocerá —en directo— los pormenores del «matón», que una fiesta, en definitiva, que puede tener un final muy dispar, según el resultado que se dé...

Mayo, mes de serenatas pues de ser un buen momento para entonar el Alirón. Esperemos.

A TOT ARREU PER A TOTS. Uneix-te a la CREU ROJA. Logo of the Red Cross.

ANTE EL CAS TELLON-RAYO

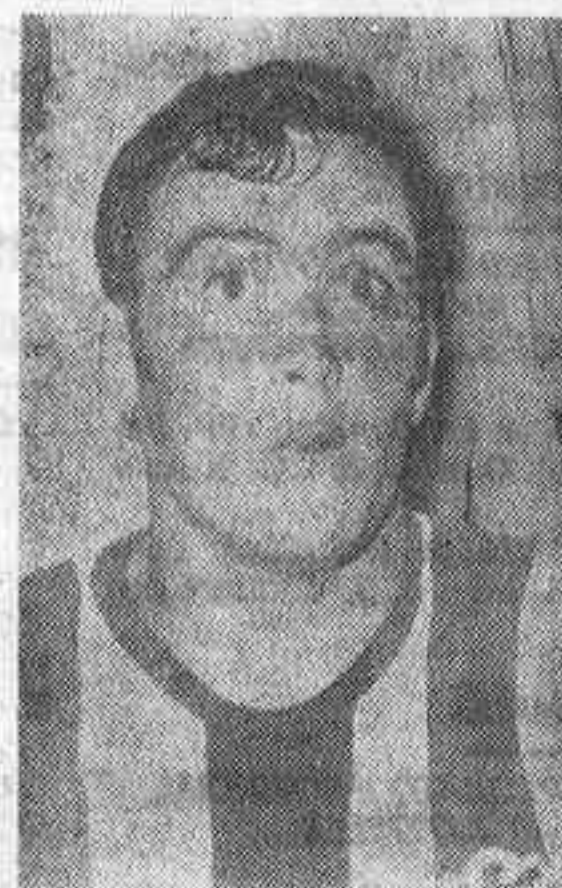
Los protagonistas del ayer

Cuando se va aproximando la jornada futbolística del domingo y la expectación va aumentando en torno al encuentro...

ber actuado en la división de honor.

FERMIN

José Fermín Gutiérrez. Segundo entrenador del Rayo, 33 años. Defendió los colores albinegro...



—Estuvo el domingo en Castilla, presenciando el partido. En mi opinión, el Castellón hizo un partido regular...

MENDIETA

Andrés Mendieta, 35 años. Regador del Segorbe. Dos temporadas en la puerta del Rayo...

—Veo el partido muy difícil. Ganando el Castellón, prácticamente tiene el ascenso asegurado...

BUA

Ramón Búa, 33 años. Técnico en las divisiones inferiores del Málaga. Perteneció al Rayo...

—Comparando ambos cuadros, a juzgar por lo que he visto...

CLARES

Manolo Clares. Delantero centro del Gandia. 33 años. Actuó cuatro temporadas en el Castellón...

llón (70-71, 71-72, 72-73, 73-74) y una en el Rayo (79-80).

—El Rayo cuenta con hombres importantes en sus filas, como Mora, un gran guardameta...

—El Castellón anda un poco atezado por los nervios en los últimos partidos. Tiene la baza que debe jugar aún el último partido...

—Comparando el actual al de nuestra época, cuando el partido del Mallorca para el ascenso, el Castellón de ahora está formado por gente muy joven...

—Bien es cierto que las individualidades del Castellón no brillaron mucho en aquella oportunidad. Me gustó Roberto y también Planelles...

—El tercer equipo para el ascenso hubiera podido ser el Málaga, pero los últimos partidos en casa los resultados no le han sido favorables...



de tener el Castellón. Difícil será que pueda repetirse un cuadro como aquel.

—Me hubiera gustado mucho contribuir a un nuevo ascenso, acabando aquí mi vida deportiva, pero las circunstancias son así y no pueden cambiarse.

XIMO ALCON

BOCADILLOS DE BALON

El domingo próximo no es día del Club, es Jornada del Infarto. Si en la directiva del Castellón figurase un militar...

—000— La minoría silenciosa (La Saga de los Albinegros), no dará señales de vida hasta el domingo por la mañana...

—000— Estos días el tiempo anda un poco triste. La causa no es otra que es tanto la alegría que se espera para el próximo domingo...

—000— Según tenemos entendido, aunque no se nos ha confirmado, la directiva castellonense, si se logra el ascenso a Primera División...

—000— También tenemos entendido que si se asciende a Primera la Torre Marathon se pintará de blanco y negro...

JOSE TEN

BLANCO & NEGRO

ASCENSO Y NUEVO CAMPO

Estamos en la víspera del gran acontecimiento. El Castellón va a vivir mañana una jornada histórica con el ascenso como protagonista principal.

Ilusión, temor, alegría, expectación... pienso que un poco de cada cosa. Pero ante todo, interés puesto de manifiesto en la calle y a todos los niveles.

Ayer fue fiesta en Madrid. San Isidro es la festividad local por excelencia y ayer, en Benicásim, ya habían autocares que procedían de la capital de España...

Un acontecimiento de estas características rebasa lo puramente deportivo. Es un tema sobre el que ya nos hemos pronunciado muchas veces. El Castellón y con él, Castellón se red el domingo noticia de primera página en todos los medios de comunicación españoles.

El lleno en Castilla está asegurado. Precioso y al mismo tiempo lamentable. Esperemos que todo se limite a una auténtica fiesta deportiva y que la victoria local presida el final feliz de la contienda.

Porque es en estos momentos de euforia deportiva, cuando el C. D. Castellón está a punto de ingresar en una nueva categoría, cuando más que nunca viene a nuestra mente la necesidad imperiosa de un nuevo campo.

Queremos al Castellón en Primera División y necesitamos un nuevo campo de fútbol. No somos agoreros, pero, joidadot. Informes técnicos han señalado que un sector de Castilla está declarado en ruina inminente.

Y todo eso, muchos lo saben.

EDUARDO MAS

Ante el Castellón - Gijón, de Juveniles

"VAN A ENFRENTARSE DOS GRANDES EQUIPOS"

"Necesitamos apoyo más que nunca"

(Manolo Adell)

En la mente de todos los aficionados, está presente el partido que en el campo del Bovalar, mañana a partir de las 11:30 va a enfrentarse dentro de los cuartos de final de la Copa de España...



buenos resultados ha obtenido. —El Gijón contó en su terreno del Molinón, con el apoyo incondicional de unos doce mil espectadores...

—¿Cómo ve el partido a sólo 24 horas del mismo? —En principio creo que se van a enfrentar dos grandes equipos. El Gijón me causó una buena impresión en su campo...

—Comentábamos a lo largo de la semana que había algunas coincidencias, con el partido del día del Sevilla At. La diferencia en el marcador, el hecho cierto de que el Sporting es un gran equipo...

—¿Está claro que el Castellón, debe jugar en casa y por serie adverso el marcador, jugar más al ataque que su oponente. Hoy que buscar el gol rápido...

—¿Se han tomado medidas en este sentido? —El Gijón tiene sobre todo en Zural un extremo muy rápido, que por ahí no nos venga la sorpresa...

—¿Optimista de cara a la suerte final de la eliminatoria? —Yo tengo que estar optimista a la fuerza, creo y confío en mis jugadores, son chicos con los que se puede contar y estoy francamente ilusionado en el partido...

RICARDO GIMENEZ

PRIMERA REGIONAL

Amateur del Castellón-Saguntino, esta tarde

Por el doble acontecimiento de mañana domingo, Juvenil-Sporting, y Castellón-Rayos, se adelanta a la tarde de hoy sábado el partido correspondiente a la Primera Regional, Amateur del Castellón y Saguntino.

El partido, para aquellos que quieran relajarse un poco pensando en los dos partidos del domingo, tiene su interés por el buen fútbol que ambos contendientes, Saguntino y Amateur de Castellón, dos destacados equipos, histórico el primero...

En resumen, un apertivo muy apetecible que el aficionado no debe perderse, el encuentro de esta tarde.

José TEN

GRUPO LA CODORNIZ

Hoy sábado a las 3:30 de la tarde, se celebrará la primera tirada puntuable de codornices lanzadas a máquina y con fonopul, en la que se disputarán 3 jornadas...

FUTBOL-ESTADIO CASTALIA-FUTBOL

MAÑANA, DOMINGO

A LAS 5'30 DE LA TARDE

LIGA SEGUNDA «A»

DECISIVO PARTIDO DE ASCENSO A PRIMERA DIVISION

A. D. RAYO VALLECANO C. D. CASTELLON

Venta de localidades. — Hoy, sábado, en Alloza, 65. Mañana, domingo, a partir de las 11 de la mañana, en Taquillas del Estadio Castalia.

NOTA. — LAS PUERTAS DEL ESTADIO SE ABRIRAN A PARTIR DE LAS CUATRO DE LA TARDE.

CAMPO BOVALAR

HOY, SABADO

A LAS 6 DE LA TARDE

LIGA PRIMERA REGIONAL

ATCO. SAGUNTINO - C.D. CASTELLON (AMATEUR)

MAÑANA, DOMINGO

A LAS 11'30 DE LA MAÑANA

CAMPEONATO COPA S. M. EL REY, JUVENIL

CUARTOS DE FINAL

(Partido de vuelta)

REAL SPORTING DE GIJON C. D. CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES. — A PARTIR DE LAS 10 DE LA MAÑANA, EN LAS TAQUILLAS DEL CAMPO BOVALAR.

Mañana a las cinco en el Madrigal

# El San Pedro líder de la Segunda Regional, se enfrentará al Industrial Villarreal

Mañana por la tarde, a las cinco, el campo del Madrigal será escenario del partido correspondiente a la Segunda Regional, en la que el Industrial Villarreal, se enfrentará al San Pedro, líder de esta categoría y máximo aspirante al ascenso a la Primera Regional. Mucho se juega el equipo granero en este partido ya que le vienen siguiendo en la zaga el Alcora y el Caligense. El equipo granero viene atravesando un buen momento de juego, prueba de ello es ese primer puesto y el que es el máximo goleador de la Segunda Regional. La junta directiva del Industrial Villarreal deseamos sinceramente que el San Pedro logre el ascenso.

en la clasificación, posición muy cómoda, por lo tanto saldrá a jugar un partido más ya que realmente el encuentro no presenta nada para él. Ahora bien los jugadores darán la guerra oportuna, para vencer a tan difícil contrincante. Dada la importancia de este encuentro, se espera, que el Madrigal registre una buena entrada, ya que sabemos serán muchos los seguidores del San Pedro los que se desplazarán a Villarreal. Esperamos que sean muchos también los villarrealenses que vengán a presenciar este partido.

En la actualidad la clasificación de ambos equipos es ésta. Primero. — San Pedro: 46+14 Quinto. — I. Villarreal: 34+ 4

El Villarreal viene ocupando en la actualidad el quinto puesto

ANDRADA

## ZIRCONIO, S. A.

### ANUNCIO

«La empresa ZIRCONIO, S. A., de Villarreal de los Infantes (Castellón), convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, en 1.ª convocatoria para el día 29 de junio de 1981, a las once horas en las oficinas de fábrica, situada en la Carretera de Onda, Km. 3, partida «Pinellas», con el siguiente:

#### ORDEN DEL DÍA

- 1.ª) Lectura acta anterior.
- 2.ª) Memoria de 1980.
- 3.ª) Exposición balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias.
- 4.ª) Ruegos y preguntas.

Caso de no poderse celebrar en la primera convocatoria, se anuncia para segunda, la misma hora del día siguiente».

## CARTELERA DEPORTIVA

HOY, SABADO

### ATLETISMO

ATLETISMO ESCOLAR CATEGORIA INFANTIL

9 horas: En Castellón (Estadio Castalia).

### BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL MASCULINO «TROFEO FEDERACION»

19 horas: En Burriana (PP. Salesianos). C. B. Velts - C. B. Amigos.  
20: En Nules (Pabellón). Scuola San José - C. B. Villarreal Senior.

### BALONMANO

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENILES

19 horas: En Villarreal (Pabellón). B. M. Vila-Real - B. Morla.

### FUTBOL

De 15 a 18 horas: En Campos Federativos. Partidos de Adheridos.

De 15 a 18: En Campo Municipal. Partidos de Alevines e Infantiles.

De 15 a 18: En Campo Bovalar. Partidos de Alevines e Infantiles.

### MOTORISMO

18 horas: En Vall de Uxó y organizado por el Moto Club de la localidad I Trial Indor Primavera. Categoría Supers, Seniors y Juniors.

### PELOTA

CAMPEONATO PROVINCIAL DE COPA - RAQUETA (FRONTENIS)

En Altura: Altura - Lucena.

En Castellón: Caja Rural - El Mail.

### TIRO OLIMPICO

SECCION PRECISION

15'30 horas: En el Chalet C. de Cazadores San Huberto. Tiro Regularidad — Match Olímpico— Arma Larga.

MAÑANA, DOMINGO

### BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL MASCULINO «TROFEO FEDERACION» SENIORS

11'30 horas: En Benicarló (Pista Jardín). C. B. Benicarló - C. B. M. H. SERRET.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO «TROFEO FEDERACION»

10 horas: En Castellón (Centro Social Hnos. Bou, 24). C. B. Desiree - C. B. Castellón «B».  
12: En Alcora (plaza San Juan Bautista). C. B. Puertolas Parío - C. B. Castellón «A».

### BALONMANO

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENILES

10'30 horas: En Villarreal (Pabellón). B. M. Vila-Real - C. B. Betxi.

### ABSOLUTOS

11'30 horas: En Villarreal (Pabellón). B. M. Vila-Real - C. B. Betxi.

### FUTBOL

De 9 a 13 horas: En Campos Federativos. Partidos de Adheridos.

De 9 a 13: En Campo Municipal.

pol. Partidos de Alevines e Infantiles. De 8 a 13: En Campo Bovalar. Partidos de Juveniles.

### MOTORISMO

MOTO CROSS, PRUEBA PUNTIABLE PARA LA COPA NACIONAL JUNIOR

9'30 horas: En el Campo de Moto Cross Vall d'Umbri (carretera Castellón-Borriol, Km. 7'600) V Moto Cross Verge del Lleó. 9'30 entrenes, 11'30 competición a dos mangas. Organización por el Moto Club Castellón. En Vall de Uxó y organizado por el Moto Club de la localidad V Subida Todo Terreno al Anhaueret. Prueba Nacional para Seniors y Juniors.

11: En Villarreal (organizado por el Club Motociclista de la localidad) II Indor Trial Fiestas de San Pascual en Villarreal, para categorías Supers, Seniors y Juniors.

### PATINAJE

9'30 horas: En Burriana (plaza Cardenal Enrique Tarancón). I Trofeo Burriana Club Patín en Carreras.

### PESCA

ORGANIZACION «SPORT PESCADOR»

De 11 a 13 horas: Segunda Fase del Concurso Social por Equipos (Faro).

### PELOTA

CUARTA JORNADA DE LIGA NACIONAL FRONTENIS DE RAQUETA

11 horas: En Castellón: Club La Chispa - Club Chesté.

11: En Castellón. Club F. T. Castellón - Club Calicanto.

11: En Burriana. Club F. Tennis Burriana - Valencia Frontenis Club.

11: En Villarreal. C. Frontenis Vila-Real - Club Torre del Turia.

## CICLISMO

### DOS CARRERAS PARA HOY

Esta tarde, se celebrarán dos carreras en nuestra provincia. La primera de ellas, será el trofeo San Isidro, en Vall de Uxó para las categorías de Juveniles y Aficionados de segunda dándose quince vueltas a un circuito lo-

cal. Dará comienzo la misma, a las cuatro y media de la tarde.

### Escuela en Villavieja

Media hora más tarde, o sea, a las cinco tendrá lugar en Vi-

llavieja, una carrera-exhibición de la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo. Las categorías, serán Benjamines, Alevines e Infantiles. Organiza el Club Ciclista Vila-Vieja. SALVADOR MARCH

## GIRO DE ITALIA

# ROSOLA GANO LA SEGUNDA ETAPA

FERRARA (Italia).— (Efe). El italiano Paolo Rosola se impuso al sprint en la segunda etapa del «Giro de Italia», Bibione-Ferrara, de 211 kilómetros. En segundo lugar se clasificó el alemán Gregor Braun.

El italiano Francesco Moser conserva el primer puesto en la general.

Hoy, sábado, se disputará la tercera etapa, Bolonia-Econati, de 250 kilómetros, la más larga

### En L'Hostal

## Se entregaron los trofeos del Campeonato de Veteranos

El pasado jueves por la noche se celebró en la sala L'Hostal la entrega de trofeos del recientemente finalizado Campeonato Provincial de Fútbol de Veteranos.

Ambiente extraordinario, gran afluencia de público y la presencia de todos los galardonados así como autoridades deportivas de nuestra provincia.

Las recompensas concedidas fueron las siguientes:

Trofeo al Portero menos goleado:

2.ª Categoría a Cristóbal Nebot Meneu del C.D. Bechl, donado por el Consejo Superior de Deportes.

1.ª Categoría a Joaquín Miralles Fuster del F.C. Yacaré, donado por el Mesón San Juan de Peñagolosa.

Trofeo al máximo goleador: 2.ª Categoría a Pascual Mas Usó del Onda C.F., donado por el Consejo Superior de Deportes.

1.ª Categoría a Ramón Das Falomir y José Vte. Cardenach Campos, ambos del Fradesa C. F., donados por Deportes Tini y Optica Chiva.

Trofeo al jugador más regular: 2.ª Categoría a Jesús Cuevas

Alegre del C.F. Macosé-Talleres Cuevas donado por el Consejo Superior de Deportes.

1.ª Categoría a Luis Bayarri López del C.F. Radio Marco, donado por Talleres Simón-Alta Romeo.

Trofeo al árbitro más regular: A don Miguel Saler Barberá, donado por la Asociación Provincial de Fútbol de Veteranos; Trofeo a la Deportividad:

2.ª Categoría al C.F. Macosé-Talleres Cuevas, trofeo donado por el Consejo Superior de Deportes.

1.ª Categoría al C.F. Alianza de Seguros, donado por BMW Porfeea.

Trofeo a los sub-campeones: 2.ª Categoría al C.D. Bechl, trofeo donado por Carrocerías Baltasar Parra.

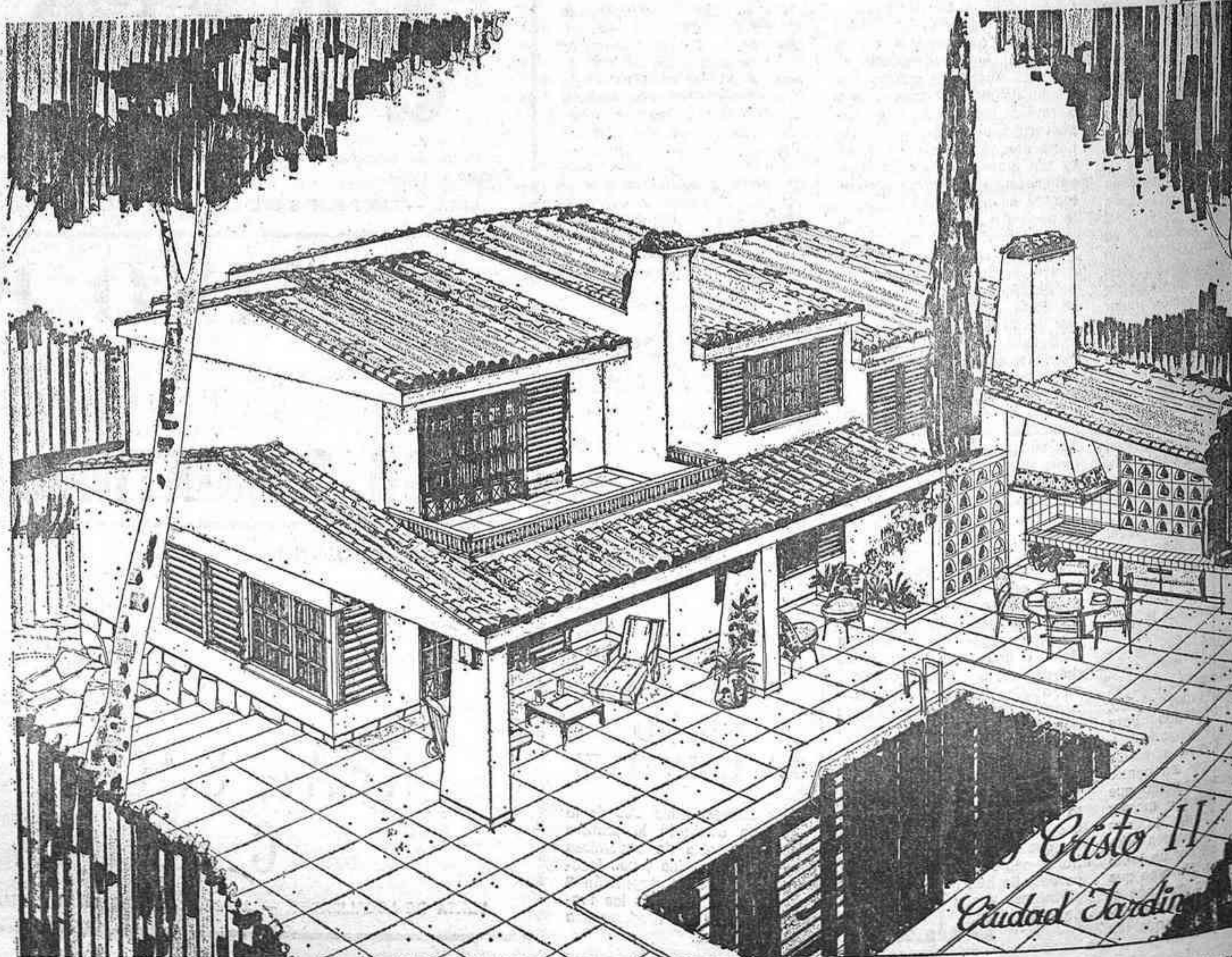
1.ª Categoría al Fradesa C.F., trofeo donado por el director del Parque Deportivo.

Trofeo a los campeones: 2.ª Categoría al Onda C.F., trofeo donado por Refrigeración Modesto Blasco.

1.ª Categoría al Yacaré C.F., trofeo donado por Alianza de Seguros.

## En las Villas de Benicásim, UN COMPLEJO RESIDENCIAL DE ¡¡LUJO!!

# Porto Cristo II



Porto Cristo II Ciudad Jardín

- Villas de casi 180 m<sup>2</sup>.
- Barbacoa.
- Garaje con trastero.
- Piscina individual.
- Pista de tenis.
- Parcela privada de 400 m<sup>2</sup>.
- Cocina con despensa.
- Lavadero-Tendedero.
- Cuatro dormitorios dobles.
- Dos baños y un aseo.
- Salón comedor con porche.

Y ADEMÁS, ser propietario de PORTO CRISTO II, le convierte en socio del Club de Golf, pudiendo disfrutar sin cargo de cuota durante tres años de sus instalaciones:

- Campo de golf.
- Pistas de tenis.
- Squash.
- Piscina.
- Sauna.
- Circuito de footing...

## ¡¡COMPRUEBELO!!

Le atenderemos incluso sábados y festivos Con la GARANTIA DE

## COVALCA

Apartamentos Priniccasim, Bloque II, 1.ª-6.ª

BENICASIM - Tel. 30 15 51

o en su oficina de ventas en obra

CRONICA POLITICA

Retraso en las negociaciones con la C. E. E.

- No es interés de Francia el favorecer la integración de España
En política exterior, el enemigo es el vecino

MADRID, (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— Malos presagios en el proceso de integración de España en la CEE.



No es fácil ver las razones del optimismo, cara a los intereses españoles, con que se acogió en España la victoria de Mitterrand en las elecciones presidenciales francesas.

Además, que yo sepa, nadie ha desmentido por ahora unas declaraciones atribuidas a Mitterrand, en los últimos días de la campaña, contra la política de extradiciones y a favor de restablecer el estatuto de refugiados políticos para los vascos residentes en Francia.

Los vecinos del vecino

Decían los clásicos que, en política exterior, el enemigo es el vecino y el amigo debe ser el vecino del vecino.

A los intereses de Gran Bretaña y la RFA no molesta ni perturba en absoluto la integración de España en la CEE.

Por supuesto que las cosas no son tan simples y que todo admite innumerables matizaciones y correcciones.

Más difícil es encontrar los elementos de negociación para vencer la resistencia francesa al proceso de integración de España en la CEE.

Pero, insisto, una cosa es el duelo Giscard-Mitterrand, satisfactoriamente resuelto a favor de este último, y otra muy distinta los intereses de España.

El «santuario»

Luego está el tema del terrorismo. No hay ninguna razón para suponer que ETA pierda, con Mitterrand, el «san-

tuario» vascofrancés que tan confortablemente ha disfrutado en los tiempos de Giscard.

A pesar de su tremenda resonancia en la opinión pública, la cadena de atentados contra jefes de estados occidentales —Reagan en los EE.UU., Isabel II en Gran Bretaña, Juan Pablo II en el Vaticano— no va a conseguir una alianza efectiva contra el terrorismo.

DETENCION DEL PROVINCIAL DE LOS SACRAMENTINOS, EN BILBAO

- «Herri Batasuna debería considerarse ilegal» (Comisario Ballesteros)
Funerales por los dos guardias civiles asesinados en Lemona

BILBAO (Efe). — El director provincial de la Orden de los Sacramentinos, Juan José Camarero Nuevo, ha sido detenido por la Guardia Civil durante la pasada noche, han informado a «Efe» fuentes de esta orden religiosa.

El padre Camarero fue detenido en el convento de los sacramentinos en la localidad vizcaína de Villaro y trasladado a la Comandancia de la Guardia Civil de La Solva, en Bilbao, donde permanece actualmente, según las mismas fuentes.

Esta detención ha sido comunicada por los sacramentinos al obispo de Bilbao, monseñor Larrea.

Funerales

BILBAO (Efe). — Un funeral «Còrpoe Insepulto» se ha oficiado esta mañana en el Gobierno Civil de Vizcaya en sufragio de las almas de los dos guardias civiles —don José Ojalla de la Flor y don Manuel Sánchez Barrojo— caídos el jueves, en atentado terrorista con explosivos en el término municipal vizcaíno de Lemona.

En lugar destacado se encontraban los familiares de las víctimas, así como representantes de los partidos políticos AP, PSE-PSOE, UCD y PNV, y autoridades.

Los féretros fueron introducidos al recinto del Gobierno Civil por compañeros de las víctimas y estaban precedidos por quince coronas de flores portadas por miembros de la Policía Nacional y de la Guardia Civil.

Al acto también asistió una banda militar que interpretó el himno nacional cuando los féretros eran introducidos en el edificio.

Las numerosas personas congregadas en el interior del Gobierno Civil y en sus inmediaciones aplaudieron y dieron vítores a la Guardia Civil a la llegada de los féretros.

HOMILIA

El sacerdote oficiante, capellán de la Guardia Civil, dijo en la plática:

«Nos permitimos todos con ese corazón desgarrado por la angustia y el dolor, asistir al golpe que se ha dado a este benemérito cuerpo por el fanatismo y la violencia. Ha sido un crimen que denuncia la crisis moral en la que estamos inmersos.

En otro momento de la homilía, el sacerdote añadió que estos atentados reflejan una moral permisiva, en la que no hay límites para el terrorismo y cuya barrera ha sido rota por este terrorismo.

Asimismo, el capellán de la Guardia Civil manifestó la necesidad de cooperación en contra del terrorismo, «en un compromiso ético para sacarnos del dolor continuo».

Continúa la ofensiva antiterrorista

«Manufacturas Orbe» ha registrado en los últimos meses varios conflictos colectivos y cuenta con una plantilla de 117 trabajadores.

Destruyen una torre de alta tensión

SAN SEBASTIAN (Efe). — Una torre de alta tensión de Ibañeta ha sido volada ayer madrugada en la zona que va de las localidades guipuzcoanas de Zumárraga a Vergara.

El artefacto explosivo fue colocado en la base de la torre, de 380.000 voltios, que, como consecuencia de la onda expansiva, se vino abajo.

Fuentes de «berduero» han informado a «Efe» que en principio la voladura de la torre afectó al suministro eléctrico de la factoría «Unión Cerrajería de Mondragón», que con posterioridad pudo ser restablecido.

La torre velada una línea de alta tensión de Ibañeta (Guipúzcoa) a Gatica (Vizcaya). El atentado ha sido asumido por ETA Militar en llamada telefónica a un periódico guipuzcoano.

Seis detenidos en Vizcaya

BILBAO (Efe). — Seis personas han sido detenidas en Vizcaya en las últimas horas por la Guardia Civil, acusadas de estar relacionadas con ETA.

Las seis personas, entre las que se encuentran el padre de Tomás Linaza —contra quien se celebrará juicio de extradición en París el próximo miércoles— y el Provincial de los Sacramentinos, se encuentran incomunicadas en la Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao, en aplicación de la legislación antiterrorista.

El director provincial de la Orden de los Sacramentinos, Juan José Camarero Nández-González, fue detenido por la Guardia Civil cuando se encontraba en el convento de Villaro, donde tiene su residencia, Juan José Camarero es también párroco de Castillo-Lejabeitia, localidad vizcaína.

Los otros cinco detenidos son: Ernesto Calvo Torres, de 33 años, casado, comerciante, nacido en Ibaiza y con domicilio en Basauri (Vizcaya), 9.

Lorenzo Bizcarguena, Bizcarguena, de 30 años, soldador, nacido en Dima y vecino de Lemona (Vizcaya).

Ignacio Arteche Nicolás, de 24 años, natural y vecino de Lemona.

Tomás Linaza Euba, de 57 años, padre de Tomás Linaza, vecino de Lemona.

El último de los detenidos es Manuel Barrenechea Doloso, de 25 años de edad, estudiante, natural y vecino de Lemona.

Declaraciones de Ballesteros

GRANADA. (Efe). — La codificación Herri Batasuna debería ser considerada ilegal al estar compuesta en casi su totalidad por miembros del partido HASI, y este grupo político es ETA, ha afirmado en Granada Manuel Ballesteros, director del Mando Unificado Contra el Terrorismo y comisario general de Información.

El señor Ballesteros ha participado en una mesa redonda sobre terrorismo desarrollado con motivo de la primera semana cultural de la Palloia, que se está celebrando en Granada y en la que también intervinieron el presidente de la Audiencia Provincial de Granada, el catedrático de Derecho Penal de la Universidad granadina y los directores de los diarios locales «Patria» e «Ideals».

Rueda de prensa de HB

PAMPLONA (Efe). — José Antonio Urbión, vicepresidente del Parlamento Foral de Navarra, ha manifestado, entre otras cosas, en el transcurso de una rueda de prensa, celebrada hoy en Pamplona, en la sede del Parlamento Foral:

«Siento una profunda irritación; voy a perder las formas porque no soporto más esta situación. Mientras yo no reciba una absoluta y pública satisfacción por parte de aquellos responsables que, directa o indirectamente, han atacado a mi condición humana, no admito que me hablen de derechos personales ni de respeto a las instituciones».

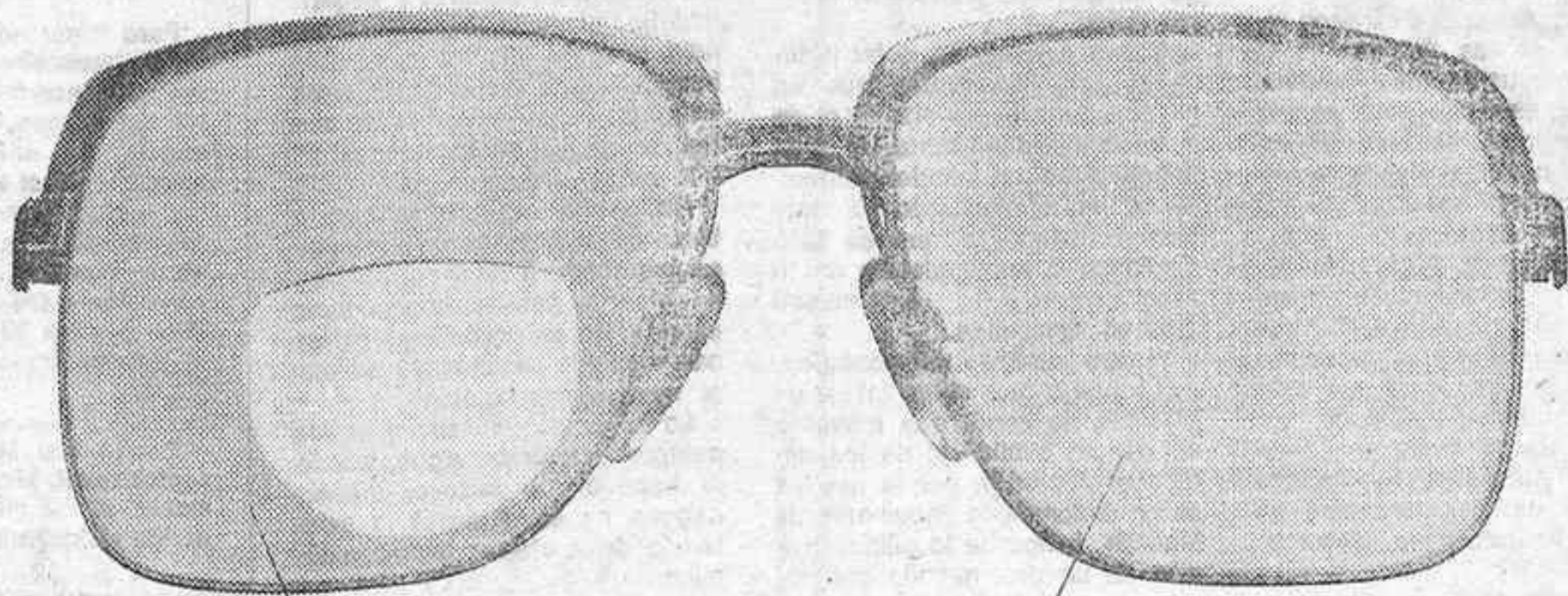
La rueda informativa se celebró con motivo de su puesta en libertad sin cargo alguno por el juez de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional, tras permanecer durante seis días detenido en las dependencias de la Comisaría de Pamplona.

El señor Urbión valoró las últimas detenciones como «una campaña contra HB, corregida y aumentada». Calificó de «graves» su detención a los cuatro de la mañana y señaló que se le interrogó en la Comisaría de Pamplona durante cinco o seis horas máximo.

Más adelante añadió que el juez, sin hacerme preguntas, me dio para firmar el acta de mis declaraciones y, seguidamente, el acta de mi libertad».

A la rueda de prensa asistieron también varios de los detenidos últimamente en Navarra, entre ellos el primer teniente alcalde de Pamplona, Patxi Zabaleta, quien informó que los interrogatorios en la Comisaría de Pamplona se refirieron a temas de HB en el 90 por ciento.

QUE NO LE CONFUNDAN. VARILUX NO ES UN CRISTAL CORRIENTE



Esto es un cristal con el clásico graduado bifocal, que cubre sólo dos distancias. Se ve perfectamente la raya que separa las zonas de visión.

Esto es un cristal Varilux graduado, que cubre todas las distancias. Como ve, es totalmente liso y no hay ninguna raya de separación.

Qué es Varilux.

Varilux son unos cristales excepcionales pero de aspecto corriente, totalmente lisos, sin rayas de separación, que le permiten ver bien de cerca, de lejos y a media distancia, de manera continua y sin saltos de imagen.

Qué ventajas tiene Varilux.

- Son más prácticos. Resuelven todos sus problemas de visión con unas solas gafas.
Son más cómodos. En cualquier distancia usted disfruta de una visión perfecta y natural, sin saltos de imagen.
Son más estéticos. Porque no se ven zonas diferentes, ni rayas de separación. Son totalmente lisos.

A quién interesa Varilux.

A aquellas personas que por su trabajo y ocupación necesitan, en todo momento, una perfecta visión de cerca, de lejos y media distancia.

Dónde dirigirse.

Sólo en una óptica, como Optica Chiva, con un alto nivel tecnológico y profesional, y una gran experiencia en su montaje, los cristales VARILUX le darán total satisfacción y comodidad.

en la calle Enmedio, 25 - Castellón.

VARILUX

Cristales VARILUX: ver bien a cualquier distancia.

OPTICA CHIVA

LA DEMOCRACIA NO ENGENDRA LA VIOLENCIA

(Ruiz Jiménez)

SORIA.— (Efe). «La democracia no engendra la violencia ni la engendró nunca», ha manifestado Joaquín Ruiz Jiménez, en una conferencia pronunciada ayer tarde sobre «Dinámica de la paz y derechos humanos», en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Soria.

El señor Ruiz Jiménez, ha desarrollado en su exposición tres puntos fundamentales basados en la defensa de los derechos humanos, combatir el paro «engendrador de la violencia en todo el mundo» y en el tratamiento de las autonomías.

Con respecto al paro dijo que estima necesaria una acción a nivel internacional para combatirlo y por lo que se refiere a las autonomías afirmó que hay que mantenerlas sin retroceder dentro de la norma de la Constitución: «Las autonomías —añadió— pueden fragmentar la violencia».

Seguidamente hizo hincapié en la necesidad de una total cooperación para la convivencia democrática, y estimó que España está plenamente capacitada para vivir democráticamente, como se demostró el 25 de febrero y en los dos minutos de silencio observados recientemente en toda la nación.

Terminó su conferencia manifestándose totalmente opuesto a la reinstauración de la pena de muerte y señalando la necesidad de respetar la acción judicial como garantía de la auténtica libertad.



Juan Pablo II, en peligro de "peritonitis"

Más indicios sobre un posible complot

- El agresor no justifica de donde salió el dinero para sus viajes por Europa.
• Noventa aniversario de la "Rerum Novarum".

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica de Alejandro Pistolesi, especial para MEDITERRANEO). — El mayor peligro sigue siendo el de un eventual peritonitis, dijo esta mañana a los periodistas el doctor Lulvi Candia, superintendente del Policlinico Gemelli de la Universidad Católica, en cuya U.V.I. está hospitalizado Su Santidad Juan Pablo II. Fue el propio doctor Candia quien dio lectura al quinto comunicado oficial sobre las condiciones del augusto paciente, negándose sucesivamente, de modo cortés pero inflexible, a contestar a una serie de preguntas que le hicieron acerca de cómo había transcurrido la noche, de cuándo se había despertado, de si es cierto que acusa fuertes dolores, de si puede mover las piernas, y así sucesivamente. La única pregunta a la que contestó en parte, pero con mucha prudencia, se refería a la fecha en que se espera que el Santo Padre sea trasladado de la U.V.I. a la habitación en que transcurrirá la segunda fase del postoperatorio. No lo sabemos — dijo el doctor Candia — pero creemos poderlo hacer cuanto antes.



El secretario particular de Su Santidad, padre Estanislao Dziwisz, celebró a las nueve de la mañana la misa del día en un pequeño altar improvisado junto al lecho del Papa, que asistió al santo sacrificio con intensa participación. Luego, con el mismo sacerdote polaco, rezó todas las oraciones de la mañana y del mediodía, con la invocación del «Angelus». El Papa contestó personalmente al «Gloria».

«Rerum Novarum»

La gran ceremonia dedicada al noventa aniversario de la Encíclica de León XIII, «Rerum Novarum» (15 de mayo de 1891), a la que iba a referirse Juan Pablo II el día del atentado, se celebró esta tarde en la plaza de San Pedro, como estaba previsto, con la participación de más de treinta mil trabajadores procedentes de numerosos países de Europa. En realidad, el acto debió celebrarse en el interior de la basílica, pero la presencia de un número tan elevado de personas, muy superior a lo que se pensaba, obligó a cambiar el programa. El papa desde el cual Juan Pablo II iba a pronunciar el micrófono pasado su discurso quedó en su sitio y todo se desarrolló como si el Pontífice hubiese estado presente. Se leyeron incluso algunos párrafos del mensaje que él había preparado. Presidió la ceremonia conmemorativa el cardenal secretario de Estado, Agostino Casaroli.

Juan Pablo define la «Rerum Novarum» como la «Carta Magna» en el campo de lo social, porque condensaba la preocupación de la Iglesia a favor del mundo del trabajo para reivindicar la dignidad de la persona del obrero y las exigencias de justicia que la naciente sociedad industrial creaba, a fin de hacer respetar los derechos fundamentales e inviolables de la persona.

Cómplices

Se refuerzan de un día a otro, los indicios que permiten pensar que el agresor no actuó solo y que detrás de su siniestra figura hay alguna tenebrosa organización que se había propuesto asesinar al Pontífice de la Iglesia Católica. No quiere decir de dónde le llegaba todo el dinero

necesario para sus numerosos desplazamientos por Europa, ni quién de facilitó el pasaporte falso con el cual viajó a España, Francia, Suiza, Alemania, Bulgaria y entró varias veces en Italia. Afirma que la pistola «Browning» del nueve largo la compró en Bulgaria, pero la Policía parece tener datos que demostrarían que la compró en un país occidental. A este respecto se mantiene aún la mayor reserva.

Un elemento que parece demostrar la existencia de cómplices lo constituye el croquis encontrado entre sus papeles, en el que figura dibujado a mano, el recorrido que tenía que hacer para alejarse de la plaza de San Pedro después del atentado.

Medidas

El drama del atentado contra Su Santidad, llevado a cabo por un extranjero perseguido por la Policía de su país, ha vuelto a plantear en Italia el problema de la necesidad de vigilar más a los elementos peligrosos o sospechosos que circulan por el mundo. En este sentido se va a promulgar una ley, que ya se estaba estudiando, que permitirá, como dice el informe que acompaña el texto, «reconstruir más exactamente la identidad de personas sospechosas procedentes de cualquier país, localizando además sus fuentes de sustentamiento, con el fin de aplicar las medidas adecuadas encaminadas a eliminar las situaciones ilegales».

Sigue la mejoría, aunque con fiebre

ROMA. (Efe). — La mejoría del Papa Juan Pablo II, aunque con una ligera fiebre, se confirma, según el sexto parte médico.

Según los médicos del Hospital Policlinico «Gemelli», de Roma, que atienden al Pontífice, «no hay variaciones digna de relevarse en el cuadro clínico y la jornada de hoy se caracte-

rizó por la evolución normal del estado de salud del Papa». Los médicos subrayan especialmente la progresiva tendencia al mejoramiento de los principales índices biológicos y funcionales.

La presión arterial se mantiene estable en torno a los cifras 140-80 y la frecuencia cardíaca oscila entre las 90 y 110 pulsaciones por minuto, con ritmo sinusoidal normal.

La frecuencia de respiración es de 18 por minuto, con excelente oxigenación y observaciones radiográficas normales del tórax. La proporción sanguínea es satisfactoria, teniendo en cuenta las pérdidas de sangre producidas como consecuencia del trauma. En lo que se refiere a la temperatura, el parte médico indica que es ligeramente elevada: a las 18 horas española de hoy, la temperatura del Papa era de 37,9 grados centígrados.

Detenciones en Turquía

Desde Ankara se informa que la Policía detuvo a un antiguo jefe de la Policía de la ciudad de

Neveshir en la zona central de Anatolia y a otras dos personas en el curso de las investigaciones, en relación con el pasaporte falso utilizado por Mehmet Ali Agca. A uno de los detenidos, conocido bajo el nombre de «Kurt», se le identifica como el jefe del grupo «Ulkuculer», de la zona de Neveshir, mientras que el otro se llama Faruk Ezgun y a su nombre figuraba el pasaporte falso encontrado en Roma a Agca. Ezgun declaró en los interrogatorios que entregó a «Kurt» su partida de nacimiento, pero señaló que no sabía nada del pasaporte. Sin embargo, la Policía turca le acusa de haber firmado los documentos con los que Agca obtuvo el pasaporte falso a nombre de Faruk Ezgun.

Interrogatorios

En las dependencias de la Jefatura de Policía de Roma, en una celda de seguridad de la que se han quitado previamente todos los elementos que puedan causar daño, los magistrados italianos continúan interrogando al frustrado asesino del Papa. Son ya más de 16 horas de interrogatorio y, en opinión de los investigadores, el terrorista turco sigue firme, tranquilo, sin desmoronarse, negándose a responder todo lo referente a sus contactos o amigos en el mundo. Ha vuelto a afirmar que él no es «neozazi», sino comunista y adicto al Movimiento Popular para la Liberación de Palestina, el grupo palestino que comanda el doctor Habesch. Pero los jueces creen más en la labor de la Policía que sigue con la ayuda de la Interpol todas las pistas disponibles, que en lo que declare Agca, a quien también consideran un profesional de la desinformación.

Giscard pertenece ya a la historia

MITTERRAND, PROCLAMADO PRESIDENTE DE FRANCIA

La derecha tiene la esperanza de ganar la "tercera vuelta"

PARIS. — (Crónica de Manuel de Agustín, especial para MEDITERRANEO). Aunque los poderes no hayan sido transmitidos, el señor François Mitterrand es oficialmente ya presidente de la República Francesa, declarado por el presidente del Consejo de Estado. El señor Valéry Giscard d'Estaing pertenece a la historia.

Lecanuet (UDF) y 155 de Chirac (RPR). Total que las derechas, con 354 escaños disfrutaban de una mayoría cómoda.

Buscando la solución

Evidentemente con semejante asamblea ningún gobierno de izquierdas podría gobernar, ni siquiera en un régimen presidencialista como el actual, y por la misma razón el señor Mitterrand decide disolver, soñando en que los urnas den a socialistas y comunistas la solución del problema.

Pero imaginemos por un instante, que del próximo escrutinio saliera (es una suposición, no una predicción), otra mayoría derechista aún más numerosa, cual sería entonces la situación del presidente Mitterrand. De momento veríase obligado a formar un gobierno que los parlamentarios aceptarían y someterse a una sistemática oposición de todos los proyectos de ley. Imposible en la práctica, como no fuera cayendo en la mecánica de los cambios sucesivos de gobierno en las crisis constantes, en resumen, retrocediendo la V República a los males y sistemas de la IV. O dimitiendo el presidente recién elegido.

Esperanza de la derecha

Los políticos derechistas (por calificarios de manera simple) tienen la esperanza de ganar en esta «tercera vuelta», porque según ellos el pueblo aún no se percató de que al votar Mitterrand hacían un cambio de sociedad.

Y además estos parlamentarios se reñoran como totalmente legitimistas, aclarando que no ponen en duda ni combaten la elección del señor Mitterrand, tampoco la llegada al gobierno de un equipo izquierdista o en su mayoría socialista, pretendiendo según ellos evitar, es la creación de una probable mayoría parlamentaria socialista comunista que transformara la V República en democracia popular.

Para este combate colectivo dejaron fuera de la palestra al ex presidente Giscard. En reserva, según unos, en el olvido según otros, incluso «muerto» y «enterrado», afirman los más arduos, aunque entre sabios y experimentados, no faltan los que hacen observar que en materia de gobierno, el mejor propagandista del que echan, es siempre el que llega. Y de aquí a junio, quedan por vivir una cuarentena nada cómoda.

ASISTIERON 50.000 PERSONAS

ULSTER: ENTIERRO DE FRANCIS HUGHES

Otros cuatro presos, en huelga de hambre

BELFAST, (Efe). — Unas 50.000 personas se congregaron ayer en Bellaghy (Condado de Darry), para asistir al funeral de Francis Hughes, miembro del «IRA» muerto del ilegal «Ejército Republicano Irlandés», vestidos de uniforme, rindieron los honores republicanos ante el féretro de Hughes, primero disparando salvas y después custodiando el féretro hasta el cementerio.

desvío, evitando así su paso por el interior del pueblo en su camino hacia el cementerio.

Todas las tiendas del pueblo, cuyo habitantes son mitad católicos y mitad protestantes, estaban cerradas y en las casas ondeaban banderas negras.

Francis Hughes, de 25 años de edad, fue condenado a cadena perpetua, en 1978, por el asesinato de un miembro de los servicios especiales del ejército británico tras un tiroteo.

Otros cuatro presos se encuentran actualmente en huelga de hambre, pero el Gobierno británico ha indicado repetidas veces que no va a efectuar esta concesión, por considerar a los miembros del «IRA» como criminales y no como combatientes políticos.

Más víctimas

Tres funerales más, de otras tantas víctimas de la violencia que azota en las últimas semanas al Ulster, tuvieron ayer lugar en Belfast.

Se trata de un miembro del «Ejército de Liberación Nacional Irlandés», muerto por disparos del ejército, en respuesta a fuego del primero; una niña de 14 años alcanzada por una bala de goma durante una manifestación contra las fuerzas de seguridad y un lechero, cuya camioneta se estrelló, tras ser atacada con piedras durante unos disturbios el día en que murió Bobby Sands.

ESTE MES TIENEN



UN SUELDO EXTRA

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de ABRIL 1981 los titulares de las

TARJETAS

Nominas/Caja

Table with 4 columns of names and amounts: 31.391 BENICARLO-2, 19.813 ADZANETA, 38.936 BURRIANA-1, 14.893 URBANA-5, 1.567 PRINCIPAL, 363 PRINCIPAL, 88.098 VINAROS-2, 13.366 URBANA-2, 31.390 BENICARLO-2, 49.541 GRAO CASTELLON, 146 PRINCIPAL, 77.870 VILLARREAL-1, 24 PRINCIPAL, 61.011 OROPESA, 52.526 MONCOFAR, 31.374 BENICARLO-2, 69.544 VALL DE UXO, 658 PRINCIPAL, 621 PRINCIPAL, 31.367 BENICARLO-2

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Su sueldo cuenta más, si cuenta con La Caja

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA
CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA BANDA MUNICIPAL EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA
PROGRAMA
I
LA VIEJA GUARDIA (Pasodoble) ... A. Bosc
MOROS Y CRISTIANOS (Selección) ... Serrano
LAS HIJAS DEL ZEBEDEO (Carcéleros) ... Chapí
MARUXA (Preludio del 2.º Acto) ... Vives
II
EL BAILE DE LUIS ALONSO (Intermedio) ... Jiménez
LA TIROLESA (Fantasía) ... Bizet
(SOLO DE SAX. ALTO)
Sollista: José M.ª Ferrer Serra
CABALLERIA LIGERA (Obertura) ... Supé
Director: Mtro. Juan Garcés Queralt
Domingo, 17 mayo 1981 Hora: 11:45 mañana

